ပုံစံ (၄ - ခ)

အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

စာအမှတ် ၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၇ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာ၊ ၂၇ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ၃၇ နှင့်အညီအောက်ဖော်ပြပါ အချက်များအား ဖြည့်စွက်၍အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကိုတင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည် Mr .Yan GuangHai

(ခ) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် သို့မဟုတ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ် အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် G 44306586

(ဂ) နိုင်ငံသား တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ/ မှတ်ပုံတင်ထားသည့်ကုမ္ပဏီလိပ်စာ Room 2003.Building2.Lantingfang.30 Science and technology road Xi'an China

(င) တယ်လီဖုန်း/ ဖက်စ်/ အီးမေးလ်လိပ်စာ ၀၉၄၂၀၁၆၇၉၈

(စ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား (အသေးစိတ်ဖော်ပြပေးရန်) CMP စနစ်ဖြင့်အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

မှတ်ချက်။ အောက်ပါအချက်များကိုပူးတွဲတင်ပြရန်-

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထားမိတ္တူ

(၂) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်မိတ္တူနှင့်နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မိတ္တူ

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါကလျှောက်ထားသူ၏-

(က) အမည် ဒေါ်ရွှေပြည့်အိမ်

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည် (လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက) ဒေါ်ရွှေပြည့်အိမ်

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ၁၂/ဗဟန(နိုင်) ၀၉၉၇၅၀

(ဃ) နိုင်ငံသား မြန်မာ

(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့်နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် (၁၇ အေ)၊ ရန်ကင်းလမ်း၊ စမ်းချောင်း မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။

(စ) တယ်လီဖုန်း/ ဖက်စ် ၀၉၄၂၁၀၁၆၇၉၈

(ဆ) အီးမေးလိပ်စာ htway.961025@gmail.com

မှတ်ချက်။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပူးတွဲတင်ပြရန်

၃။ ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်

(√) ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ( ) ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း(ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

( ) အခြားသဘောတူညီချက်ပုံစံတစ်မျိုးမျိုးဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း(စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ၀%

အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ၀%

နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ၁၀၀%

၄။ အစုရှယ်ယာ ၁၀%နှုန်းနှင့်အထက်ပိုင်ဆိုင်သောအစုရှယ်ယာရှင်များစာရင်း

စဉ်	အစုရှယ်ယာရှင်အမည်	နိုင်ငံသား	အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု%
၁။	Mr .Yan GuangHai (Managing Director)	တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ	၃၀%
၂။	Ms.Kim Shin Young (Director)	ကိုးရီးယားနိုင်ငံသား	၄၅%
၃။	Mr.Jin HaiXing (Director)	တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ	၁၅%
၄။	Ms.Yan LiHua (Director)	တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ	၁၀%

၅။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း USD ၃,၀၀၀,၀၀၀

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား ရိုးရိုးရှယ်ယာ

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ ၃၀,၀၀၀ရှယ်ယာ

မှတ်ချက်။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းသို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းပူးတွဲတင်ပြရန်

၆။ မတည်ငွေရင်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ

US$(သန်းပေါင်း)

(က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်သည့်မတည်ငွေရင်း -

ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း　　　　　　　　　　　　　　　　　　၁၀၀%　(၁.၉၁၇)

(ခ)　နိုင်ငံခြားမှယူဆောင်လာသည့်မတည်ငွေရင်း

ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း

စုစုပေါင်း　　　　　　　　　　　　　　　　　　၁၀၀%　(၁.၉၁၇)

၇။　(က)　ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း　　　　　၂၀ နှစ်

(ခ)　ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာမည့်ကာလ　　　　၁ နှစ်

၈။　ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့ အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာ　　　　မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၆၄)
ရွှေပြည်သာမြို့နယ်။မြေကွက်အမှတ်(၁၃၄)ဦး
ထွန်းညိုလမ်း၊ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန်။
ရန်ကုန်၊မြန်မာ။

(ခ)　ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး/ပမာဏ　　　　USD 1,917,000

၉။　သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့ အစည်းများ၏ခွင့်ပြုချက်၊ လိုင်စင်၊ ပါမစ်စသည်တို့ ရရှိပြီးပါကပူးတွဲတင်ပြရန်။

၁၀။　လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်း　(　) ရှိ၊　(√) မရှိ

ရှိပါကလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေမှုအခြေအနေကိုဖော်ပြပေးရန်

....

၁၁။　အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာနှင့်အတူအောက်ဖော်ပြပါ
လျှောက်ထားလွှာများကိုတင်ပြလျှောက်ထားခြင်းရှိ/မရှိဖော်ပြရန်။

(√)　မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

(√)　အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည်　　Mr .Yan GuangHai

ရာထူး　　Managing Director

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd

ကတိဝန်ခံချက်

အထက်အကြောင်းအရာပါ လျှောက်ထားသူမှပေးအပ်သည့် အချက်အလက်များအားလုံးသည် မှန်ကန်မှု ရှိပါကြောင်းအာမခံပါသည်။

ဤအတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာတွင် အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှ စိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့် အချက်အလက်များကိုလျှောက်ထားသူကပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်ပါကအတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ရာ၌မလိုလားအပ်သည့် နှောင့်နှေး ကြန့်ကြာခြင်းတို့ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်းကောင်းစွာသဘောပေါက် နားလည်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ချမှတ်မည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်းလိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။



လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် Mr. Yan GuangHai

ရာထူး Managing Director

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd

Form (4 – B)

Endorsement Application Form

To,

Chairman

Yangon Division Investment Commission

Reference No.

Date: 27th September, 2017

I do apply for the endorsement in accordance with the Section 37 of the Myanmar Investment Law by furnishing the following particulars:

1. The Investor's :-

(a) Name : Mr .Yan GuangHai

(b) Company Registration No/ID No
National Registration Card No/Passport : G 44306586

(c) Citizenship: Chinese

(d) Address/Address of Registered Office : Room 2003.Building2.Lantingfang.30 Science and technology rood Xi'an China

(e) Phone/Fax/E – mail: 09421016798

(f) Type of Business (to describe in detail) : Manufacturing of Garments on CMP Basis

Note: The following documents need to be attached according to the above paragraph (1) :-

(1) Company Registration Certificate (copy);

(2) ID No/National Registration Card (copy) and Passport (copy);

2. If the investor don't apply for endorsement by himself/herself, the applicant:

(a) Name: Daw Shwe Pyae Eain

(b) Name of contact person: Daw Shwe Pyae Eain
(if applicant is business organization)

Note: describe with attachment of letter of legal representative

(c) ID No./National Registration Card No. /Passport No. 12/ Ba Ha Na (N) 099750

(d) Citizenship: Myanmar

(e) Address in Myanmar: No. (37 A), Yankin Street, Sanchaung Township, Yangon.

(f) Phone/Fax: 09421016798

(g) E –mail: htway.961025@gmail.com

3. Type of business organization to be formed:-

(√) One Hundred Percent ( ) Joint Venture (To attach the draft of JV agreement)

( ) Type of Contractual Basis (To attach draft contract /agreement)

Share Ratio (Local) 0%

Share Ratio (Government Department /Organization) 0%

Share Ratio (Foreigner) 100%

4. List of Shareholders Owned 10% of the Share and Above

No	Name of Shareholder	Citizenship	Share Percentage
1	Mr .Yan GuangHai (Managing Director)	Chinese	30%
2	Ms.Kim Shin Young (Director)	Korean	45%
3	Mr.Jin HaiXing (Director)	Chinese	15%
4	Ms.Yan LiHua (Director)	Chinese	10%

5. Particulars of Company Incorporation

(a) Authorized Capital USD 3,000,000

(b) Type of Share Ordinary Share

(c) Number of Shares 30,000 Shares

Note: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph

6. Particulars of Paid-up Capital of the Investment

	US$(Million)
(a) Amount/Percentage of local capital to be contributed	N/A
(b) Amount/Percentage of foreign capital to be brought in	100% (1.917)
Total	100% (1.917)

7. Particulars of the Investment Project- 20 years

(a) Investment location(s)/place (s) Myay Tine Yat Kwat No (64) Shwe Pyi Thar Township, Land Plot No (143) U Tun Nyo Street, Shwe Pyi Thar Industrial Zone,Yangon Myanmar

(b) Capital Brought In Period 1 year USD 1,917,000

8. Amount of Investment

9. The license, Permit, Permission, and etc: of the relevant organizations shall be attached if they are received.

10. Commencement of Business ( ) Yes (√) No

If it is commenced, describe the performance of business activities;

11. Describe whether other applications are being submitted together with the Endorsement Form or not:

(√) Land Rights Authorization Application

(√) Tax Incentive Application

Signature of the applicant

Name	: Mr .Yan GuangHai
Title	: Managing Director
Department/Company	: Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd

(Seal/Stamp)

Undertaking

I/We hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my/our knowledge and belief.

I/We fully understand that endorsement application may be denied or unnecessarily delayed if applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of endorsement.

I/We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission.



Signature of the applicant

Name : Mr .Yan GuangHai

Title : Managing Director

Department/Company : Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd

(Seal/Stamp)

Myanmar Hiasheng Fashion Clothes Co., Ltd

Investment Plan

No	Particular	US$'000	Total US$'000
1	Cash	500	500
2	Office Equipment (Local Purchase)	34	34
3	Machinery (To Be Imported)	1,383	1,383
	Total		**1,917**

*နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြုပ်နှံ မှုမတည်ငွေရင်းအား ၁နှစ် အတွင်းယူဆောင်လာပါမည်။

Myanmar Hiasheng Fashion Clothes Co., Ltd

Investment Contribution

No	Particular	US$'000	Total US$'000
1	Cash	500	500
2	Office Equipment (Local Purchase)	34	34
3	Machinery (To Be Imported)	1,383	1,383
	Total		**1,917**

Depreciation 15%

No	Particular	US$'000	Total US$'000
1	Office Equipment (Local Purchase)		5
2	Machinery (To Be Imported)		207
	Total		**212**

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

中华人民共和国 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

护照
PASSPORT



类型/Type: P
国家码/Country Code: CHN
护照号码/Passport No.: EA5280862

姓名/Name:
金海星
JIN, HAIXING

性别/Sex: 男/M
国籍/Nationality: 中国/CHINESE
出生日期/Date of birth: 29 AUG 1974

出生地点/Place of birth: 吉林/JILIN
签发日期/Date of issue: 20 6月/JUN 2017

签发地点/Place of issue: 山东/SHANDONG
有效期至/Date of expiry: 19 6月/JUN 2027

签发机关/Authority: 公安部出入境管理局
MPS Exit & Entry Administration

持照人签名/Bearer's signature: 金海星

1043903512

POCHNJIN<<HAIXING<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

EA52808627CHN7408292M2706199LNPALKKDNAMHA968

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

护照 PASSPORT

类型 / Type: P
国家码 / Country Code: CHN
护照号 / Passport No.: G29406351



姓 / Surname: 严/YAN
名 / Given names: 丽华/LIHUA
性别 / Sex: 女/F
出生地点 / Place of birth: 吉林/JILIN
出生日期 / Date of birth: 20 SEP 1965
签发地点 / Place of issue: 吉林/JILIN
签发日期 / Date of issue: 30 JUN 2008
有效期至 / Date of expiry: 29 JUN 2018
签发机关 / Authority: 公安部出入境管理局 Exit & Entry Administration Ministry of Public Security

25982368

POCHNYAN<<LIHUA<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
G294063518CHN6509206F180629819202202<<<<<<06

护 照
PASSPORT

类型 / Type
P

国家码 / Country Code
CHN

护照号 / Passport No.
G44306586



姓 / Surname
严/YAN

名 / Given names
光海/GUANGHAI

性别 / Sex
男/M

出生地点 / Place of birth
吉林/JILIN

出生日期 / Date of birth
24 MAR 1972

签发地点 / Place of issue
吉林/JILIN

签发日期 / Date of issue
09 AUG 2010

有效期至 / Date of expiry
08 AUG 2020

签发机关 / Authority
公安部出入境管理局
Exit & Entry Administration
Ministry of Public Security

57604402

POCHNYAN<<GUANGHAI<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
G443065860CHN7203246M2008088192022224<<<<<<02



이 여권은 별도의 기재가 없는 한 모든 국가에서 유효함.
This passport is valid for all countries unless otherwise endorsed.
귀하의 안전을 위하여 해외여행 전에는 반드시 외교통상부 해외안전여행 홈페이지(http://www.0404.go.kr)를 방문하시기 바랍니다. 여행 목적지가 여행경보지역인 경우에는 해당되는 지침을 준수하시기 바랍니다.
소지인의 서명
Signature of bearer
대한민국 REPUBLIC OF KOREA
여권 PASSPORT
종류/ Type
PM
발행국/ Issuing country
KOR
여권번호/ Passport No
M00727557
성/ Surname
KIM
이름/ Given names
SHIN YOUNG
국적/ Nationality
REPUBLIC OF KOREA
생년월일/ Date of birth
26 DEC 1971
주민등록번호/ Personal No.
2117132
성별/ Sex
F
발급일/ Date of issue
02 NOV 2011
발행관청/ Authority
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND TRADE
기간만료일/ Date of expiry
02 NOV 2021
한글성명
김신영
PMKORKIM<<SHIN<YOUNG<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
M007275573KOR7112269F21110272117132V12161270

To,
The Chairman,
Myanmar Investment Commision
No.1, ThitSar Street ,Yankin Township,
Yangon

Date:21.9.2017

<u>Subject: GRANTING POWER OF ATTORNEY</u>

We, Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co., Ltd , the undersigned, do hereby grant to Daw Shwe Pyae Eain as authorized person to perform the matter of power of attorney of our business.

Name : Daw Shwe Pyae Eain

NRC No. : 12/ Ba Ha Na (N) 099750

Phone no: 09421016798

Yours Sincerely,

Mr .Yan GuangHai
Managing Director
Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ် ....

ရက်စွဲ ....

အမည် ....

ဖခင်အမည် ....

မွေးသက္ကရာဇ် ....

လူမျိုး/ဘာသာ ....

ထုတ်ပေးသူလက်မှတ် အရပ် .... သွေးအုပ်စု ....

အမည် .... ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား ....

ရာထူး ....

အမှတ်စဉ် T969448

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် ....



အလုပ်အကိုင် ....

နေရပ်လိပ်စာ ....

....

ထိုးမြဲလက်မှတ် ....

[illegible]ကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။

၂။ [illegible] ပျောက်ဆုံးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာနမှူးရုံးသို့ သတင်းပို့ရမည်။

၃။ ဤလက်မှတ်ကို အသက်( ) နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်၊ ပျက်စွတ်ပါက အရေးယူခြင်းခံရမည်။

To:

The Director General
Directorate of Investment and Company Administration
The Government of the Republic of the Union of Myanmar
No. 1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon.

Date: ၁၅.၆.၂၀၁၇

Re: Application to check availability of company name for foreign company registration

1. I wish to submit an application to confirm the availability of the following company name:

   Name in English: Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co., Ltd

   Name in Myanmar: မြန်မာဟိုင်ရှိန်း ဖက်ရှင်ကလို့သ်စ် ကုမ္ပဏီလီမိတက်

   (*The proposed company name must be specified in both English & Myanmar*).

2. The contact details of the applicant are as listed below:

   Name: Yan Guanghai (G 44306586)
   Company: ...
   Address: No. 143, U Tun Nyo St, Shwe Pyi Thar Industrial Zone 3, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangon.
   Phone number: 09-775405118

3. The business objectives and activities of the proposed foreign company are as listed below:

   (i) Manufacturing of Garment on CMP Basis
   (ii) ...
   (iii) ...
   (iv) ...
   (v) ...
   (vi) ...
   (vii) ...
   (viii) ...

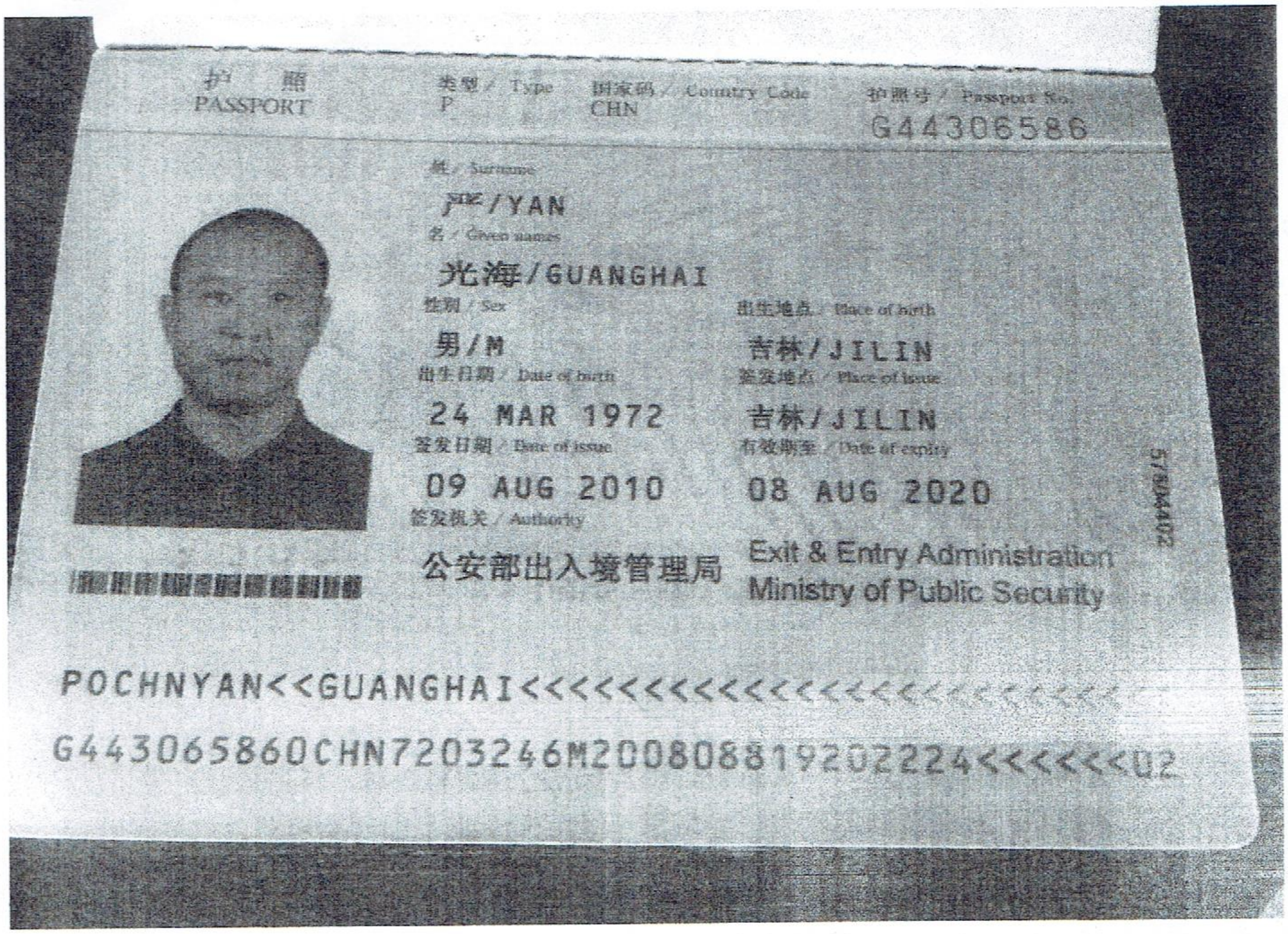
Signature of applicant: Thin
Name: Thin Nandar Soe
NRC (Myanmar) or Passport No. (and country): 12/Tha Ka Ta (N) 194491

[illegible]

AAB Haisham C. Ltd
Hai Shan Construction C Ltd

15.9.17

15-9-17
Thidar Aung



护 照 PASSPORT

类型 / Type: P

国家码 / Country Code: CHN

护照号 / Passport No.: G44306586

姓 / Surname: 严/YAN

名 / Given names: 光海/GUANGHAI

性别 / Sex: 男/M

出生地点 / Place of birth: 吉林/JILIN

出生日期 / Date of birth: 24 MAR 1972

签发地点 / Place of issue: 吉林/JILIN

签发日期 / Date of issue: 09 AUG 2010

有效期至 / Date of expiry: 08 AUG 2020

签发机关 / Authority: 公安部出入境管理局 Exit & Entry Administration Ministry of Public Security

POCHNYAN<<GUANGHAI<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

G443065860CHN7203246M2008088192O2224<<<<<<U2

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်မာ ဟိုင်ရှိန်း ဖက်ရှင် ကလို့(စ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

MYANMAR HAISHENG FASHION CLOTHES COMPANY LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်မာ ဟိုင်ရှိန်း ဖက်ရှင် ကလို့(စ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖❖❖❖❖❖❖

၁။ ကုမ္ပဏီ၏အမည်သည် မြန်မာ ဟိုင်ရှိန်း ဖက်ရှင် ကလို့(စ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် **အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၃,၀၀၀,၀၀၀** /- (**အမေရိကန် ဒေါ်လာ သုံး သန်း** တိတိ) ဖြစ်၍ **အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၁၀၀** /- (**အမေရိကန် ဒေါ်လာ တစ်ရာ** တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (**၃၀,၀၀၀**) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ အထွေထွေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

၆။ ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ

အဝတ်အထည်များ ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း (စီ အမ် ပီ စနစ်ဖြင့်)

၇။ ကုမ္ပဏီမှ သင့်တော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စည်းပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိ စေရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ်၊ သို့မဟုတ်၊ ငွေကြေး အဖွဲ့အစည်းထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက်။ ကုမ္ပဏီသည်အထက်ဖော်ပြပါရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်း များကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန် ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ်၊ ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟုခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီ ကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခု ဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့် အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည် ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာ နှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင် အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
1.	MR. YAN GUANG HAI Room 2003, Building 2, Lantingfang 30, Science and Technology Road, Xi' an China. (Merchant)	Chinese PP. No. G 44306586	4500	
2.	MS. KIM SHIN YOUNG No. A 308, AD, Gealler Ria, Songpa Gu, Gang Nam, Seoul, Korea. (Merchant)	Korean PP. No. M 00727557	6750	
3.	MR. JIN HAI XING Room 1-1-201, Yulong Gongyu, No.19, Miaoling Rood, Loashan District, Qingdao, China. (Merchant)	Chinese PP. No. EA 5280862	2250	
4.	MS. YAN LI HUA Room 2003, Building 2, Lantingfang 30, Science and Technology Rood, Xi' an China. (Merchant)	Chinese PP. No. G 29406351	1500	

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ။ ခုနှစ်၊ လ၊ ရက်။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်မာ ဟိုင်ရှိန်း ဖက်ရှင် ကလို့(စ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖❖❖❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမ ဇယားပုံစံ 'က' ပါစည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇ (၂) တွင်ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီ နှင့် အစဉ်သဖြင့်သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက် ရောက်စေရမည်။

(က) ဤ ကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှ အပ၊ ဤ ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ် အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက် ငွေထည့် ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းချက်မပြုရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေ နှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် **အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၃,၀၀၀,၀၀၀** /-

(**အမေရိကန် ဒေါ်လာ သုံး သန်း** တိတိ)ဖြစ်၍ **အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၁၀၀** /-

(**အမေရိကန် ဒေါ်လာ တစ်ရာ** တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (**၃၀,၀၀၀**) ခွဲထားပါသည်။

ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်း များနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကျပ်ကွပ်ကဲမှုအောက် တွင်ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာ များကို ခွဲဝေချ ထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်း တို့ကို ဆောင်ရွက် နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ထားသည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်း ဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ် ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာ ကိုတင်ပြစေ၍ သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန် သွားသော အစုရှယ်ယာ ရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ် ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှယ်ယာရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို, အခါအား လျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်း ဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် အချိန်နှင့်နေရာတွင် ပေးသွင်းရန်တာဝန် ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတိုင်းအတွက် အရစ်ကျ ပေးသွင်းစေခြင်း သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများကသတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂) ဦးထက်မနည်း (၉) ဦးထက်မများစေရ။
ပထမဒါရိုက်တာများသည် -

(၁) **MR. YAN GUANGHAI**

(၂) **MS. KIM SHIN YOUNG**

(၃) **MR. JIN HAIXING**

(၄) **MS. YAN LIHUA**

တို့ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့ အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေးဂျင်း ဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါ အလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဥာဏ် ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရ မည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာ တစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (-) စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့ ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်း ကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့ သင့်လျော်သည့် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း အစည်းရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထ မြောက်ရန်အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာ ဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေးဂျင်း ဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့်ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက်တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့် ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေးခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ –

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန်အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့်ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသောမည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သောစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့်ငွေကြေးများကိုချေးငှားရန် သို့မဟုတ်အဆိုပါချေးငှား သော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကိုအမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်းကောင်း အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေမန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသောစည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီး မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့်စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျှောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေး စိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေး ခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှန်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း ၄င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက်မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက်ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဥာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၄င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများကကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့် အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည် ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာ နှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင် အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
1.	MR. YAN GUANG HAI Room 2003, Building 2, Lantingfang 30, Science and Technology Rood, Xi' an China. (Merchant)	Chinese PP. No. G 44306586	4500	
2.	MS. KIM SHIN YOUNG No. A 308, AD, Gealler Ria, Songpa Gu, Gang Nam, Seoul, Korea. (Merchant)	Korean PP. No. M 00727557	6750	
3.	MR. JIN HAI XING Room 1-1-201, Yulong Gongyu, No.19, Miaoling Rood, Loashan District, Qingdao, China. (Merchant)	Chinese PP. No. EA 5280862	2250	
4.	MS. YAN LI HUA Room 2003, Building 2, Lantingfang 30, Science and Technology Rood, Xi' an China. (Merchant)	Chinese PP. No. G 29406351	1500	

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ။ ခုနှစ်၊ လ၊ ရက်။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

MYANMAR HAISHENG FASHION CLOTHES COMPANY LIMITED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

I. The name of the Company is **MYANMAR HAISHENG FASHION CLOTHES** COMPANY LIMITED.

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The authorized capital of the company is **USD 3,000,000** /- (**USD Three Million** Only) divided into (**30,000**) shares of **USD 100** /- (**USD One Hundred** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

6. The Objective for which the company is established are

Manufacturing of Garment (CMP Basis)

7. To borrow money for the benefit of the Company's Business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manner that the Company shall think fit.

PROVISO: Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number Of Shares taken	Signatures
1.	MR. YAN GUANGHAI Room 2003, Building 2, Lantingfang 30, Science and Technology Rood, Xi' an China. (Merchant)	Chinese PP. No. G 44306586	4500	
2.	MS. KIM SHIN YOUNG No. A 308, AD, Gealler Ria, Songpa Gu, Gang Nam, Seoul, Korea. (Merchant)	Korean PP. No. M 00727557	6750	
3.	MR. JIN HAIXING Room 1-1-201, Yulong Gongyu, No.19, Miaoling Rood, Loashan District, Qingdao, China. (Merchant)	Chinese PP. No. EA 5280862	2250	
4.	MS. YAN LIHUA Room 2003, Building 2, Lantingfang 30, Science and Technology Rood, Xi' an China. (Merchant)	Chinese PP. No. G 29406351	1500	

Yangon Dated the day of

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

MYANMAR HAISHENG FASHION CLOTHES COMPANY LIMIED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act Shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect: -
   (a) The member of the Company , exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.
   (b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The authorized capital of the company is **USD 3,000,000** /- (**USD Three Million** Only) divided into (**30,000**) shares of **USD 100** /- **(USD One Hundred** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.
4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title shares shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and so such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The Legal representative of deceased member shall be recognized by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect if any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made payable by installments or may be revoked or postponed as the Directors may deter - mine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and more than (9).
   The First Directors shall be: -

   (1) MR. YAN GUANGHAI
   (2) MS. KIM SHIN YOUNG
   (3) MR. JIN HAIXING
   (4) MS. YAN LIHUA

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the dispatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15 A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

(1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;

(2) all sales and purchases of goods by the Company;

(3) all assets and liabilities of the Company.

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

❖ ❖ ❖ ❖

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number Of Shares taken	Signatures
1.	MR. YAN GUANGHAI Room 2003, Building 2, Lantingfang 30, Science and Technology Rood, Xi' an China. (Merchant)	Chinese PP. No. G 44306586	4500	
2.	MS. KIM SHIN YOUNG No. A 308, AD, Gealler Ria, Songpa Gu, Gang Nam, Seoul, Korea. (Merchant)	Korean PP. No. M 00727557	6750	
3.	MR. JIN HAIXING Room 1-1-201, Yulong Gongyu, No.19, Miaoling Rood, Loashan District, Qingdao, China. (Merchant)	Chinese PP. No. EA 5280862	2250	
4.	MS. YAN LIHUA Room 2003, Building 2, Lantingfang 30, Science and Technology Rood, Xi' an China. (Merchant)	Chinese PP. No. G 29406351	1500	

Yangon Dated the day of

It is hereby certified that the persons mentioned above
Put their signatures in my presence.

အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊
ရက်စွဲ ၊၂၀၁၇ ခုနှစ်၊စက်တင်ဘာ ၊ ၂၇ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားခြင်း**

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၇၄ အရအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်များခံစားခွင့်ရရှိရေးအတွက် အောက်ပါဖော်ပြပါအချက်များအားဖြည့်စွက်၍လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည် Mr .Yan GuangHai

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd

(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့်အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဃ) ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် သို့မဟုတ် အတည်ပြုမိန့်အမှတ် (လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ပါက လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြရန်) လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ပါသည်။

၂။ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင်လျှောက်ထားခြင်း မဟုတ်ပါကလျှောက်ထားသူ၏

(က) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည် ဒေါ်ရွှေပြည့်အိမ်

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်/ နိုင်ငံကူးလက်မှတ် အမှတ် ၁၂/ဗဟန(နိုင်) ၀၉၉၇၅၀

၃။ တည်ဆောက်မှုကာလ/ပြင်ဆင်မှုကာလ ၁ နှစ်

၄။ စီးပွားဖြစ်စတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့

၅။ အောက်ပါအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ်သက်သာခွင့်ကိုခံစားခွင့်ပြုနိုင်ပါရန်လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

(က) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ၇၅(က) ပါဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်

(-) ဥပဒေပုဒ်မ ၇၅ (က) အရ ၃နှစ် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်

မှတ်ချက်။ မိမိလျှောက်ထားလိုသည့် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကိုဖော်ပြရန်

၆။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ၇၅(က) ဆိုပါကနည်းဥပဒေ၈၄နှင့်အညီလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေသည့်ဇုန်နေရာသို့မဟုတ် နည်းဥပဒေ၉၆နှင့်အညီတွက်ချက်ထားသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းတန်ဖိုး၆၅ရာခိုင်နှုန်း အထက်အားရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားသည့်သို့မဟုတ် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေသည့်ဇုန်နေရာကို ဖော်ပြပေးရန်။

(ဇုန်-၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၆၄) ရွှေပြည်သာမြို့နယ်။မြေကွက်အမှတ်(၁၃၄)ဦး ထွန်းညိုလမ်း၊ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန်။ ရန်ကုန်၊မြန်မာ။

၇။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၇ (က) နှင့်(ဃ)ကိုလျှောက်ထားမည်ဆိုပါကနည်းဥပဒေ ၈၄ ပါအချက်အလက်များကိုဇယား(၁)တွင်ဖြည့်စွက်ရန်။

၈။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၇၇(ခ)အရအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်လျှောက်ထားမည်ဆိုပါကဇယား(၂)နှင့်အောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြပေးအပ်ရန်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းမှ ရရှိမည့် တစ်နှစ်စာမျှော်မှန်းဝင်ငွေ — USD 3,293,000

(ခ) ပို့ကုန်များရရှိသောတစ်နှစ်စာ နိုင်ငံခြားငွေ — USD 3,293,000

၉။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၈(က)အရကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်လျှောက်ထားမည် ဆိုပါကနည်းဥပဒေ ၉၉နှင့်အညီတစ်ဖက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြပေးအပ်ရန်-

(က) မည်သည့်ဘဏ္ဍာနှစ်တွင်ရရှိခဲ့သည့် အမြတ်ငွေဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြရန်။

(ခ)မည်သည့်ဘဏ္ဍာနှစ်အတွင်းပြန်လည်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုကြောင်းဖော်ပြရန်။

(ဂ) ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့်ပမာဏ

ကိုဖော်ပြပေးရန်။

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၈(ခ)အရကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်လျှောက်ထားမည်ဆို

ပါကအောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြပေးအပ်ရန်-

(က) နိုင်ငံတော်၏ သက်ဆိုင်ရာဥပဒေများအရခွင့်ပြုထားသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုးလျော့တွင်နှုန်းထားနှင့် ၄င်းနှုန်းထား၏ ၁.၅ဆနှင့်တူညီသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုးလျော့တွက်နှုန်းထားတို့ကို ယှဉ်တွဲတွက်ချက် ဖော်ပြထားသည့်ပစ္စည်းတန်ဖိုးလျော့တွက်နှုန်းထား တွက်ချက်မှုကို ပူးတွဲတင်ပြရန်။

<u>ပူးတွဲပါအားကြည့်ပါ။</u>

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူပစ္စည်းတန်ဖိုးလျော့တွက်နှုန်းထားကိုတွက်ချက်ခံစားခွင့်အတွက် အခြားသက်ဆိုင်ရာ

အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံသီးခြားလျှောက်ထားခြင်းသို့မဟုတ်ရရှိထားခြင်းရှိ၊မရှိ။

<u>မရှိပါ။</u>

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၈ (ဂ) အရကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားမည်ဆိုပါကဘဏ္ဍာနှစ်အတွက် သုတေသန နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများ၏ အမှန်တကယ်ကုန်ကျစရိတ်ကိုစာရင်းပြုစု၍ပူးတွဲတင်ပြရန်

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည်	Mr .Yan GuangHai
ရာထူး	Managing Director
ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်	Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd

Tax Incentive Application

To

Chairman

Myanmar Investment Commission

Ref.No:

Dated: 27th September, 2017

Subject: **Application for Tax Incentive**

I do hereby apply with the following particulars for the tax incentive under section 74 of Myanmar Investment Law:

1.	Applicant	
	(a) Name of Investor	: Mr .Yan GuangHai
	(b) Name of Company	: Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd
	(c) Type of Business	: Manufacturing of Garments on CMP Basis
	(d) Myanmar Investment Commission Permit or Endorsement No. (If a permit or endorsement is still processing, please describe the information.)	: Endorsement is still processing
2.	If investor doesn't submit by himself/ herself, the applicant's;	
	(a) Name of contract Person	: Daw Shwe Pyae Eain
	(b) National Registration Card No/ Passport No	: 12/ Ba Ha Na (N) 099750
3.	Construction period or Preparatory	: 1 year
4.	Commencement date for commercial operation.	:
5.	Applied for the following tax incentive:	
	(a) Exemption or Relief under section 75 (a)	

(-) 3 Years Income Tax Exemption under section 75(a)

Note: The application must specify precise tax incentives applied for.

6. If the investor apply for tax incentive 7. under section 75(a), Please state the Zone in accordance rule 83 or the Zone in which investment is invested or carried out in Myanmar	: **(Zone-3)** Myay Tine Yat Kwat No (64) Shwe Pyi Thar Township, Land Plot No. (143) U Tun Nyo Street, Shwe Pyi Thar Industrial Zone,Yangon accordance with rule 96.

8. If the investor apply for tax incentive under section 77 (a) and (d), please fill the information in schedule (1).

9. If the investor apply for tax incentive under section 77 (b) , Please state the following information and fill in schedule (2).

   (a) an expected amount as per year to be earned from the investment — US$ 3,293,000

   (b) Foreign Currency from export as per year — US$ 3,293,000

10. If the investor apply for tax incentive under section 78 (a), please state the following information in accordance with rule 99:

   (a) Please describe, which financial year the profits reinvested are earning by investor. ____________________

   (b) Please describe which financial year the profits are reinvested by the investor. ____________________

   (c) Please describe the amount of reinvestment. ____________________

11. If the investor apply for tax incentive under section 78 (b), please describe the following information:

   (a) Provide the depreciation schedule of assets for which the depreciation rate is to be adjusted, showing both the depreciation at the standard rate and at a rate of 1.5 times the depreciation rate permitted under the relevant laws of the Union.

   (b) Has the investor separately applied for or obtained an adjustment to the depreciation rate from the relevant authority.

12. If the investor apply for tax incentive under section 78 (c) ,provide an itemized list of actual research and development expenses for the current financial year.

Signature

Name of Investor : Mr .Yan GuangHai

Designation : Managing Director

Department/Company : Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd

(Seal/ Stamp)

Myanmar Hiasheng Fashion Clothes Co.,Ltd

List of Machinery & Equipment to be Imported

Brand New

No	Item	Machine Photos	HS Code	Brand Name	Model	Unit	Quantity	Unit Cost (US$)	Total Cost (US$)
1	Computerized Lockstitch Machine		8452	Hikari	H9180N-7C-5	Set	330	435.29	143,647
2	Computerized 4 Thread Overlock Machine		8452	Hikari	HX6814TC-03 UTC2/AK	Set	240	985.29	236,471
3	High speed Interlock Sewing Machine with Tubular Elastic Waist Band Attachment		8452	Shing Ray	FW-787-T	Set	90	2,500.00	225,000
4	High speed Cylinder Bed Interlock Stich Machine		8452	Shing Ray	FW-780-T	Set	30	3,897.06	116,912
5	High speed Flat Bed Double Ring Needle Worksewing Machine		8452	Yamato	F2503-156M-	Set	40	1,441.18	57,647
6	High Speed Two Needle Twisting Machine		8452	Hikari	HH-380	Set	30	654.41	19,632
7	Automatic Embroidery Machine		8452	Hikari	H5200A	Set	15	852.94	12,794
8	Computerized Round Head Machine		8452	Shing Ray	FW-720-T	Set	15	3,794.12	56,912
9	Overlock Machine		8452	Yamato	AZF8420-Y5DF/K2	Set	15	6,911.76	103,676
10	Yamato 大和牛腿 普通(YAMATO		8452	Yamato	1500-156L-4	Set	20	1,882.35	37,647
11	Computer buckle machine		8452		ST818	Set	20	411.76	8,235
12	Computerized Eyelet Machine		8452		HE-800A-2	Set	15	4,852.94	72,794
13	High Speed Bartack Machine		8452	Hikari	HK-430D	Set	15	2,132.35	31,985

14	High Speed Lockstitch Machine		8452	Hikari	HK-430D	Set	15	2,132.35	31,985
15	High Speed Double Hook Shuttle Machine		8452	Hikari	HT9200-7P	Set	15	1,691.18	25,368
16	Twisting Machine		8452	Juki	LZ-2900A-SS	Set	10	5,147.06	51,471
17	Chain Stitch Machine		8452	Kansai	PX302-4W	Set	10	1,985.29	19,853
18	Lace Machine		8452	Yamato	F2339M-156S	Set	10	2,176.47	21,765
19	4 Needle 6 Thread Machine		8452	Shing Ray	FW-740-TA	Set	10	4,044.12	40,441
20	Waist Machine		8452	Kansai	DX-9902-3U	Set	10	1,838.24	18,382
21	Car			Mercedes	BENZ ML350		1	50,000	50,000
	Total (US$)								**1,382,618**

*Exchange Rate -1USD=1350 KS (15.9.2017 ၏ Exchange Rate)

*အထက်ဖော်ပြပါ စက်ပစ္စည်း (၂၁) မျိုးသည် စက်ရုံအတွက် မရှိမဖြစ်လိုအပ်ပါသော ကြောင့် တင်သွင်းရခြင်း ဖြစ်ပါသည်၊

*စက်ပစ္စည်းများကို တရုတ်နိုင်ငံ မှ တင်သွင်းမည် ဖြစ်ပါသည်။

*Car အား တင်သွင်းပါက အခွန်ပေးဆောင်၍ တင်သွင်းပါမည်။

Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd

(Machinery to be imported)



(HIKARI COMPUTERIZED PREMICUM
INNOVATIVE LOCKSTITCH MACHINE)



(HIKARI COMPUTERIZED
4 THREAD OVERLOCK MACHINE)



SHINRAY CYLINDER-BED HIGH SPEED INDUSTRIAL
INTERLOCK SEWING MACHINE WITH
TUBULAR ELASTIC WAIST BAND ATTACHMENT)



(SHING RAY HIGH SPEED CYLINDER
BED INTERLOCK STITCH MACHINE)



(YAMATO HIGH SPEED FLAT BED DOUBLE
RING NEEDLEWORKSEWING MACHINE)



HIGH SPEED TWO NEEDLE TWISTING MACHINE



(HIKARI AUTOMATIC EMBROIDERY MACHINE)



(SHING RAY COMPUTERIZED ROUND HEAD MACHINE)



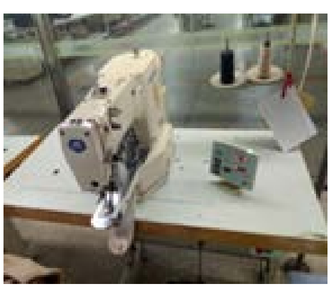
(YAMATO OVERLOCK MACHINE)







(BROTHER COMPUTERIZED EYELET MACHINE)



(HIGH SPEED BARTACK MACHINE)



(HIGH SPEED LOCKSTITCH MACHINE)



(HIKARI HIGH SPEED DOUBLE HOOK SHUTTLE MACHINE)



(JUKI TWISTING MACHINE)



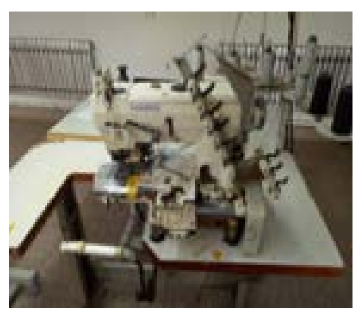
(KANSAI CHAIN STITCH MACHINE)



(YAMATO LACE MACHINE)



(SHING RAY 4 NEEDLE 6 THREAD MACHINE)



(KANSAI WAIST MACHINE)

Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd

List of Office Equipment (Local Purchase)

No	Item	Unit	Qty	Unit Price (US$)	Total Amount
1	Colour Copier	Set	5	1,200	6,000
2	Black & White Coiper	Set	3	1,000	3,000
3	Fax	Set	3	600	1,800
4	Cabinet	Pcs	5	1,200	6,000
5	Meeting Table Set	Set	1	1,500	1,500
6	Settee	Set	3	1,000	3,000
7	Computer	Set	15	410	6,150
8	Computer Table & Chai	Set	15	90	1,350
9	Air Con	Set	10	500	5,000
	Total (US$)				**33,800**

Myanamr Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd

Raw Material Requirement For 1pc (Norm)

No	Particular	Unit	Knitting Half	Knitting Half	Knitting Hooded	Knitting Zipper	Knitting Half	Knitting Shorts	Knitting Trouser	Knitting Skirt	Knitting Long Sleeved	Knitting Long Sleeved T	Knitting Halter	Knitting Long Sleeved	Knitting Outdoor Zipper	Knitting Outdoor	eans Shir	Woven Shirt	Outdoor Suit	Knitting Home	Woven Home Wear
1	Fabrics	Yard	1	1	1.8	1.8	1.8	1	1.8	2	1.5	1.8	1.2	1.8	1.8	2	1.8	1.8	1.8	3	3
2	Interlining/Interlining Tape	Yard		0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2		0.2		0.2	0.2	0.5	0.5	0.5	0.4	0.5	0.5
3	Cord	Yard			1.8	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8									1.6	1.8	1.8
4	Elastic Band/String	M						0.9	0.9	0.88			0.55							1	1
5	Thread(500meter)	Coil	180	240	320	350	300	140	240	180	160	300	180	260	400	460	260	260	360	440	480
6	Tape	M	0.7	0.4	0.5	2.3	0.6	0.1	0.1		0.4	0.4		0.4	2	0.65				1	1
7	Label	Pcs	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
8	Stoper(resin/metal ect)	Pcs																		2	2
9	Button(resin/metal ect)	Pcs		3								3				3	9	7		6	6
10	Badge(resin/metal ect)	Pcs		4								4	2						4	1	1
11	Buckle(resin/metal ect)	Pcs																	2	1	1
12	Eyelet(metal)	Pcs			2		2													2	2
13	Ring/Clip(metal)	Pcs											2								
14	Rivet(metal)	Pcs																			
15	Front/Back/Side zipper	Pcs				1				1					1				1		
16	Pocket zipper	Pcs																	1		
17	Shoulder pad	Yard	0.35	0.35		0.35	0.3	0.4	0.45		0.35	0.35		0.3	0.3	0.4	0.4	0.4	0.45	0.8	0.8
18	Embroidery patch	Pcs	1				1				1				1					1	1
19	Hanger	Pcs	1		1	1	1		1	1	1			1		1	1	1		1	1
20	Tag	Pcs	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
21	Spare button bag	Pcs		1								1				1	1	1		1	1
22	Plastic bag	Pcs	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
23	Carton	Pcs	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
24	Seal tape	Pcs	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd

Annual Raw Material Requirement

No	Particular	Unit	Year - 1	Year - 2	Year -3	Year -4	Year -5	Year -6-10
1	Fabrics	Yard	5,208,000	13,020,000	23,436,000	26,040,000	36,456,000	52,080,000
2	Interlining/Interlining Tape	Yard	689,000	1,647,500	2,965,500	3,295,000	4,613,000	6,590,000
3	Cord	Yard	2,446,000	6,115,000	11,007,000	12,230,000	17,122,000	24,460,000
4	Elastic Band/String	M	898,000	2,245,000	4,041,000	4,490,000	6,286,000	8,980,000
5	Thread(500meter)	Coil	841,800,000	2,065,500,000	3,717,900,000	4,131,000,000	5,783,400,000	8,262,000,000
6	Tape	M	1,596,500	3,991,250	7,184,250	7,982,500	11,175,500	15,965,000
7	Label	Pcs	3,140,000	7,700,000	13,860,000	15,400,000	21,560,000	30,800,000
8	Stoper(resin/metal ect)	Pcs	540,000	1,350,000	2,430,000	2,700,000	3,780,000	5,400,000
9	Button(resin/metal ect)	Pcs	5,020,000	11,200,000	20,160,000	22,400,000	31,360,000	44,800,000
10	Badge(resin/metal ect)	Pcs	2,270,000	5,675,000	10,215,000	11,350,000	15,890,000	22,700,000
11	Buckle(resin/metal ect)	Pcs	470,000	1,175,000	2,115,000	2,350,000	3,290,000	4,700,000
12	Eyelet(metal)	Pcs	1,140,000	2,850,000	5,130,000	5,700,000	7,980,000	11,400,000
13	Ring/Clip(metal)	Pcs	400,000	1,000,000	1,800,000	2,000,000	2,800,000	4,000,000
14	Rivet(metal)	Pcs	-	-	-	-	-	-
15	Front/Back/Side zipper	Pcs	540,000	1,350,000	2,430,000	2,700,000	3,780,000	5,400,000
16	Pocket zipper	Pcs	100,000	250,000	450,000	500,000	700,000	1,000,000
17	Shoulder pad	Yard	1,065,000	2,602,500	4,684,500	5,205,000	7,287,000	10,410,000
18	Embroidery patch	Pcs	1,140,000	2,850,000	5,130,000	5,700,000	7,980,000	11,400,000
19	Hanger	Pcs	2,220,000	5,400,000	9,720,000	10,800,000	15,120,000	21,600,000
20	Tag	Pcs	3,140,000	7,700,000	13,860,000	15,400,000	21,560,000	30,800,000
21	Spare button bag	Pcs	970,000	2,275,000	4,095,000	4,550,000	6,370,000	9,100,000
22	Plastic bag	Pcs	3,140,000	7,700,000	13,860,000	15,400,000	21,560,000	30,800,000
23	Carton	Pcs	3,140,000	7,700,000	13,860,000	15,400,000	21,560,000	30,800,000
24	Seal tape	Pcs	3,140,000	7,700,000	13,860,000	15,400,000	21,560,000	30,800,000

ပုံစံ (၇ - ခ)

မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

စာအမှတ်၊

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ၊ ၂၇ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားခြင်း။**

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၁၆ နှင့်အညီအောက်ပါ အချက်အလက်များကိုဖော်ပြ၍လျှောက်ထားအပ်ပါသည် -

၁။ မြေ/အဆောက်အအုံ၏ပိုင်ရှင်နှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ

(က) ပိုင်ရှင်အမည်/အဖွဲ့အစည်း ဦးအောင်နိုင်

(ခ) ဧရိယာအကျယ်အဝန်း ၁.၄၅၂ ဧက (5876.03 sqm)

(ဂ) တည်နေရာ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၆၄)

ရွှေပြည်သာမြို့နယ်။မြေကွက်အမှတ်(၁၃၄)

ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန်။ ရန်ကုန်၊မြန်မာ။

(ဃ) မူလမြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသောကာလ (မြေငှားဂရမ်သက်တမ်း) နှစ် ၆၀ ဂရန်

(င) နှစ်ရှည်ငှားရမ်းခများကိုမတည်ရင်းနှီးငွေအဖြစ်ဖော်ပြခဲ့ခြင်း ရှိ ( ) မရှိ (√)

(စ) ကနဦးငှားရမ်းသူကသဘောတူ/မတူ တူပါသည်

(ဆ) မြေအမျိုးအစား စက်မှုသုံးမြေ

၂။ အငှားချထားသူ

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း ဦးအောင်နိုင်

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ၁၂/လသန(နိုင်)၀၀၇၃၇၇

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် ၂၄၊လသာလမ်း၊(၅)ရပ်ကွက်၊ လသာမြို့နယ်။

၃။ အငှားချခြင်းခံရသူ

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း Mr .Yan GuangHai

Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် G 44306586

(ဂ) နိုင်ငံသား တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ Room 2003.Building2.Lantingfang.30 Science and technology rood Xi'an China

၄။ ငှားရမ်းလိုသည့်မြေနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အချက်အလက်များ

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMPစနစ်ဖြင့်အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် အရပ်ဒေသ(များ) ရွှေပြည်သာမြို့နယ်။ ၊ရန်ကုန်။

(ဂ) တည်နေရာ (ရပ်ကွက်၊ မြို့နယ်၊ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး) ရွှေပြည်သာမြို့နယ်။ ၊ရန်ကုန်။

(ဃ) မြေဧရိယာအကျယ်အဝန်း ၁.၄၅၂ ဧက (5876.03 sqm)

(င) အဆောက်အအုံအရွယ်အစား/အရေအတွက် အဆောက်အအုံ(၁)လုံး (စက်ရုံ - ၃၂၀ ပေ x ၁၂၀ ပေ)

(စ) အဆောက်အအုံတန်ဖိုး ____________________

၅။ မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထား (စက်မှုဇုန်မှအပ)၊ မြေပုံနှင့် မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း) တင်ပြရန်။

၆။ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍အောက်ဖော်ပြပါ ပုဂ္ဂိုလ်ထံမှ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းထားခြင်းရှိ-မရှိ-

☐ နိုင်ငံတော်၏ဥပဒေများနှင့်အညီ အစိုးရဌာန၊အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံမှ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေ သို့မဟုတ်အဆောက်အအုံအသုံးပြုခွင့်အားယခင်ကပင် ရရှိထားသောပုဂ္ဂိုလ်၊

☐ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ ခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေသို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအားတစ်ဆင့်ငှားယူရန် သို့မဟုတ် တစ်ဆင့်လိုင်စင် ရယူရန်အခွင့်ရှိသည့် ပုဂ္ဂိုလ်။

၇။ မြေ/အဆောက်အအုံငှားရမ်းခနှုန်း (တစ်နှစ်လျှင် တစ်စတုရန်းမီတာအတွက်) US$ 8

၈။ မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေး (Land Use Premium – LUP) (အစိုးရဌာန/ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းပိုင် မြေငှားရမ်းခြင်းဖြစ်ပါကအငှားချထားခြင်းခံရသူထံမှငွေသားဖြင့် LUP တောင်းခံပါမည်။)

တစ်ဧကနှုန်း ____________________

၉။ မူလမြေငှားရမ်းခွင့်ရှိသူသို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူမှ ငှားရမ်းရန် သဘောတူ/ မတူ တူပါသည် ။

၁၀။ စက်မှုဇုန်၊ ဟိုတယ်ဇုန်၊ ကုန်သွယ်ရေးဇုန် အစရှိသည့်သက်ဆိုင်ရာလုပ်ငန်းဇုန်ဧရိယာ အတွင်းရှိမြေဟုတ်/မဟုတ် (ဇုန်ကိုဖော်ပြရန်) စက်မှုဇုန်(၃)

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည်	Mr.Yan GuangHai
ရာထူး	Managing Director
ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်	Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd

Form (7-B)

Application form for Land Rights Authorization

To,

Chairman

Yangon Division Investment Commission

Reference No.

Date: 27th ,September 2017

Subject: **Application for land lease or land Rights Authorization to be invested**

I do hereby apply with the following information for permit to lease the land or permit to use the according to the Myanmar Investment Rules 116:-

1. Particulars relating to Owner of land/building

(a)	Name of owner/organization	U Aung Naing
(b)	Area	1.452Acres (5876.03sqm)
(c)	Location	Myay Tine Yat Kwat No (64) Shwe Pyi Thar Township, Land Plot No (143) U Tun Nyo Street, Shwe Pyi Thar Industrial Zone,Yangon Myanmar
(d)	Initial period permitted to use the land (Validity of land grant)	60 Years
(e)	Payment of long term lease as equity	Yes ( ) No (√)
(f)	Agreed by Original Lessor	Yes (√) No ( )
(g)	Type of Land	Industrial Use Land

2. Lessor

(a)	Name /Company's name/Department/ Organization	U Aung Naing
(b)	National Registration Card No	13/La Da Na(N)007377

(c) Address No.(24) LaThar St,(5) Ward, LaThar Township,Yangon.

3. Lessee

(a) Name/Company's name/ Department/Organization Mr .Yan GuangHai Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd

(b) Passport No G 44306586

(c) Citizenship Chinese

(d) Address Room2003.Building2.Lantingfag. 30Science and technology road Xi'an China

4. Particulars of the proposed Land Lease

(a) Type of Investment Manufacturing of Garments on CMP Basis

(b) Investment Location(s)

(c) Location (Ward, Township, State/Region) Myay Tine Yat Kwat No (64) Shwe Pyi Thar Township, Land Plot No (143) U Tun Nyo Street, Shwe Pyi Thar Industrial Zone,Yangon Myanmar

(d) Area of Land 1.452Acre (5876.03sqm)

(e) Size and Number of Building(s) One Buildings (Factory – 320 x 120)

(f) Value of Building -

5. To enclose land ownership and Grant, ownership evidences (except Industrial Zone), Land Map and Land Lease Agreement (Draft)

6. Whether it is sub-leased from the following person in regarding to Land Lease or not-

☐ Person who has the right to use the land or Building of the Government form Government Department and Organization in accordance with the national laws.

☐ Authorized Person to get the Sub License or Sub Lease of the building or land owned by the Government in accordance with the permission of the Government department and Organization.

7. Land/Building lease rate (per square meter per year) US$ 8

8. Land Use Premium – (LUP) (If it is leased from the land belonged to Government Department/Organization, the LUP shall be paid in cash by the lessee.
Rate per Acre: ____

9. Whether it is agreed by original land lessor or land tenant not Agree

10. Proposed land or building use/lease period Initial 10 Years and extendable 5 years two times

11. Whether it is the land located in the relevant business zone area such as Industrial Zone, Hotel Zone, Trade Zone and etc or not (To describe Zone) Industrial Zone (3)

Signature

Name of Investor : Mr.Yan GuangHai

Designation : Managing Director

Department/Company: Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd
(Seal/Stamp)

LAND AND BUILDING LEASE AGREEMENT (Draft)

This Lease is made on ……………………… day of …………., 2017

Between

U AUNG NAING (the LESSOR)

No. (24), Latha Road, 6th Ward, Latha Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar

And

Mr .Yan GuangHai (Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd) (the LESSEE)

Yuan Guang Wei 11 Quarter, Gong Yuan Street, Yan Ji City, Ji Lin Province.

In the above expression of LESSOR and LESSEE, they themselves, and /or their authorized representatives are included.

Both parties agreed to the terms and conditions as follows:-

(1) Objective

The lessee shall lease the plot of land (1.452 acre) at No. (143), MyayTine No. (64-Industrial), Corner of U Tun Nyo Street and Makhayar Min Thar Gyi Street, Industrial Zone (3), Shwe Pyi Thar Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar for initial (10) years to open a garment factory.

Area of Land and Building area (1.452 acre) (5876.03 sqm)

(1) Building Area

(2) Land Area

Total acres

(2) Assurance and Representation

The lessor assures the ownership of the land and property to be leased. And the lessee assures the strong financial background of her company. Both parties are lawful to make this deed.

(3) The law to operate

Both parties shall follow and obey the rules, regulations and the law of the Republic of the Union of Myanmar and implement their commitment mentioned in this lease.

(4) Term of Lease

The term of this lease shall be (10) years starting on the signing of this agreement, and the lease term may be extended by 5 years two times with to lease the garment factory for initial (10)years with (5) years yearly extension for two times on expiry of initial lease.

(5) Rental

(a) The Lease Rental shall be US$ 3950 per month.

Area of Land and Building area 1.452 acre (5876.03 sqm)

(1) Building Area

(2) Land area

(b) Yearly advance rental payment shall be settled <u>within</u> (30) days before the expiry of the previous payment.

(c) The rate of increase in the rent shall be fixed for first two lease years and will be increased 5% (five percent) of the preceding annual rent.

Lease Period	Starting Date	Rental Rate (1sqm for 1yr)	Ending Date	TotalAmount (USD)
First Year	1.9.2017	US$ 8	31.8.2018	47008
Second Year	1.9.2018	US$ 8	31.8.2019	47008
Third Year	1.9.2019	US$ 8.4	31.8.2020	49358
Fourth Year	1.9.2020	US$ 8.82	31.8.2021	51826
Fifth Year	1.9.2021	US$ 9.26	31.8.2022	54412
Sixth Year	1.9.2022	US$ 9.72	31.8.2023	57115
Seventh Year	1.9.2023	US$ 10.21	31.8.2024	59994
Eighth Year	1.9.2024	US$ 10.72	31.8.2025	62991
Ninth Year	1.9.2025	US$11.25	31.8.2026	66105
Tenth Year	1.9.2026	US$ 11.81	31.8.2027	69395

(6) Lease effective date and terms

(a) This lease is effective on the date, this lease is signed by both parties (lessor and lessee).

(b) Rental period starts from the day of operation or (3) months after signing of the lease--whichever comes earlier.

(c) On expiry of lease, all relative materials on the plot of land except the building and unrecoverable things shall be removed.

(7) Renewal of lease

It can be carried out as follows:-

(a) The lessee shall notify the lessor to continue lease (6) months ahead of expiry date.

(b) In case of re-lease, both parties shall negotiate the rental and condition, subject to the Republic of the Union of Myanmar Investment Commission agreement.
(c) On expiry, the real estate shall be handed over to the lessor in good condition.

(8) The duties of lessee

(a) To pay the rental as per clause (5), and any other charges by the service authorities except land revenue.
(b) To refrain from sub leasing, transferring or consigning of real estate to another foreign or native firm.
(c) To use the leased plot for handbag factory only.
(d) The operation of the lessee in the real estate shall conform with the Republic of the Union of Myanmar Law.
(e) To take out the necessary insurance for the real estate as per the Republic of the Union of Myanmar Investment Law and Insurance Law.
(f) To follow the disposal of foul water, rubbish and anti-contamination of environment in the accordance with the existing the Republic of the Union of Myanmar Environmental Law.
(g) To register this lease under registration law at his own cost.
(h) To renovate the leased building at own cost.
(i) To handover the released real estate in good condition on expiry of lease.

(9) The duties of lessor

(a) Not to interfere and disturb of the lessee on the peaceful possession of real estate during lease period.
(b) To pay land revenue.
(c) To apply for license to operate factory from the relevant authority for the lessee.

(10) Termination of lease

Termination can be carried out under the following conditions:
(a) Occurrence of great loss.
(b) Failure to operate by either party.
(c) Occurrence of force majeure for more than (6) months.
(d) Failure to implement lease objective.
(e) Receipt of Myanmar Investment Commission agreement to terminate lease by either party on Notification (3) months ahead.
(f) Lessee fails to start operation within (12) months after lease.
(g) The notice of termination can be given to each party (3) months in advance, so that both parties can fulfill the other terms and conditions of this lease.
(h) The terminal of lease shall be subjected to the confirmation from Myanmar Investment Commission and after termination; the lessor shall re-enter and re-possess the real estate, the lease being invalid.

(11) **Prior condition**

The operation and implementation of lease is subject to the approval of Myanmar authorities.

(12) **Governing Law**

This lease shall be interpreted as per the Republic of the Union of Myanmar Law and subject to jurisdiction of the Republic of the Union of Myanmar court.

(13) **Force majeure**

If either party is unable to operate the condition of lease due to force majeure the affect party shall notify other party during (14) days of force majeure. On acceptance, no party shall be responsible with the deduction of force majeure days. Force majeure means natural disaster, earthquake, strikes, insurgency, riot, fire, flood, storm and similar event beyond control.

(14) **Arbitration**

In case dispute on the condition in the lease arises, it shall be settled amicably, failing which two arbitrators, each appointed by either party shall settle, failing which, the umpire appointed by the said arbitrators shall decide under Arbitration Law 2016 of Myanmar in Yangon Region , the Republic of the Union of Myanmar with the payment of legal fee by judgments debtors.

(15) **Notice**

Notify the either party in Myanmar language through registered post , fax or telex at the said address in the lease or new address informed as follows:-

(a) The address of lessor

Name - U AUNG NAING

Address - No. (24), Latha Road, 6th Ward, Latha Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar

(b) The address of lessee

Name - GUANGHAI YAN

Address - Yuan Guang Wei 11 Quarter, Gong Yuan Street, Yan Ji City, Ji Lin Province

(16) The acceptance of reply to notice amounts to confirmation of notification. Change of address requires notification.

(17) **Mineral resources and gems**

The mineral resources and gems discovered in the leased real estate shall belong to the state and require notice to state authority.

(18) **Re-negotiation of lease**

Amendment in the lease shall require re-negotiation by both parties subject to approval of Myanmar Investment Commission.

(19) **All in one of lease**

The appendage land map attached in this lease shall be part of the lease.

(20) **Protection of Environment**

In operation, the lessee shall protect the environment against contamination the compensation for which shall be paid by the lessee only.

(21) **General**

In case of discrepancy between memorandums of association, articles of association, wrong interpretation, in harmony and lease the condition in the lease shall be valid and supersede the previous agreement and understanding.
In witness where of both parties have set hands on the said date.

For and on behalf of:

Sign --	Sign ----------------------------------
LESSOR	LESSEE
U Aung Naing	GUANGHAI YAN
No. (24), Latha Road, 6th Ward, Latha Township Yangon.	Yuan Guang Wei 11 Quarter, Gong Yuan **Street, Yan Ji City, Ji Lin Province**

WITNESSES

Sign	---------------------------------------	Sign	----------------------------------
Name	---------------------------------------	Name	-----------------------------------
Address	---------------------------------------	Address	-----------------------------------
	--		-----------------------------------
	---------------------------------------		-----------------------------------

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း
SPECIAL ADHESIVE LABEL
ငါးဆယ်ကျပ်
FIFTY KYATS

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း
SPECIAL ADHESIVE LABEL
ငါးဆယ်ကျပ်
FIFTY KYATS

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း
SPECIAL ADHESIVE LABEL
နှစ်ဆယ်ကျပ်
TWENTY KYATS

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
စာအမှတ် ....
နေ့စွဲ ....
မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ
မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

မြေငှားစာချုပ်

မူရင်း

14 [illegible]

၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှုတွဲ အမှတ် ၇၆သ(ခက်ရှ)(မှ) ၁၀၂/၂၀၀၂ အရ ထုတ်ပေးသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက [illegible]

စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း

နှင့် ရန်ကုန် မြို့နယ် ၌ လှိုင်သာယာ ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော ဦး ဝင်းအောင်နိုင် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/ဗဟန(နိုင်)၁၀၇၃၇၇ (နောက်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃ ၆၄ ခုနှစ်၊ နတ်တော် လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၁၅ ရက်နေ့၊ ခရစ် ၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ (ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်-ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက-နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို [illegible] ကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက် အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြား အခွင့်အရေးများနှင့်တကွ အငှားချထား [illegible]။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ [illegible] ကျောက်ရှိ (Quarries စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် [illegible] အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကိုနောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင် [illegible] ကျောက်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းပွားမှုဖြစ်ပေါ်သော လျော်ကြေးကို ကညဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က [illegible]။

စာချုပ်စာတမ်းများစိစစ်ခြင်းနှင့်မှတ်ပုံတင်ခြင်း
[illegible] ချက်အမှတ် ၁/ [illegible]
[illegible]

ဟိုကြောင့် ဤစာချုပ် [illegible] အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူ [illegible]

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် [illegible] ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာ လ ၁၈ ရက်နေ့၌ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ ငါးဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၁၅၈၄ ပြား – (ကျပ်တစ်ထောင်ငါးရာ ရှစ်ဆယ့်လေး) ကိုတိုကို ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင် ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယ တဆယ့်ငါးနှစ်နှင့် တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထတစ်ဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အပိုဒ် ၁-တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင် ရမည်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း
SPECIAL ADHESIVE LABEL
ငါးဆယ်ကျပ်
FIFTY KYATS

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း
SPECIAL ADHESIVE LABEL
ငါးဆယ်ကျပ်
FIFTY KYATS

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ
အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးဆယ်ကျပ် FIFTY KYATS ၅၀
အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL ငါးဆယ်ကျပ် FIFTY KYATS ၅၀

9 DEC 2007

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နှုန်းထားအတိုင်း ပေးဆောင်ရန်နှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌ အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌ အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန် ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်၊ [illegible] နှင့် သက်ဆိုင်သည့် စည်းကမ်းဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေ အိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။ **အဆောက်အဦ၊**

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌ သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက် [illegible] ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်များ [illegible] စည်းကမ်းဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။ **အဆောက်အဦ၊**

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား အတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက်မှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးမပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ် တွင်ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကို လူနေအိမ်အဖြစ်မှ တစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်း သင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသည့်အဆောက်အအုံ၊ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသောပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊အဆိုပါမြေကွက်ကိုအငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ် ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၂၀၀၂ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ
ထို့နောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေ ကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက် ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

[illegible] ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့်မည်သည့်စက်မှုလုပ်ငန်းကိစ္စအတွက်မဆို၊အဆိုပါမြေပေါ်ရှိ စက်ရုံလုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိသည့် [illegible]၊ အနံ့အရသာညစ်ညမ်းခြင်း၊ အမြင်အရှုပ်အထွေးခြင်း၊ ပါတ်ဝန်းကျင်အား ထိခိုက်မှုမရှိအောင် ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် ပါတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုရှိကြောင်းစိစစ်တွေ့ရှိပါက၊ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက် ပေါ်တွင်တည်ရှိသော အဆောက်အအုံအားလုံးကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် [illegible] **အိမ်ကြားရေးမှူးချုပ်**

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စကြိုပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဖျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက် စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည်သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ထို အဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်းတစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအပတ်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အယတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ [illegible] မြဲခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ [illegible] ဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည့်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ်ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၁၇) ခုနှစ်၊ [illegible] လ၊ (၁၈) ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံးသည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေးဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေးဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှခြောက်လ အတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ ________ သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ ________

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် **ဦးဇော်ကျော်**

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် **ဗိုလ်မှူးကြီး တင်မွန်း**

၂/၁/၂၀၀၃

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး **ဒုတိယဗိုလ်မှူးကြီး ထင်အောင်ကျော်** တို့

ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

၇/၁

ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) **ဦးစကျော်ခင်**

အငှားစာချုပ်ရသူ ________

လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

____

အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ ________

၂။ ________

ဦးစိုးထေရာ
မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ(ရုံးချုပ်)
မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ဇယား

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ________ (၃)

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ________ ၆၄

ရန်ကုန်မြို့ ________ မြို့နယ်။

အတွင်းရှိ ________ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ________ ၁၄၃

ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ________ ပေ၊ အနံ ________ ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ

အရှေ့လားသော် ________

အနောက်လားသော် ________

တောင်လားသော် ________

မြောက်လားသော် ________

အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ________ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ________)

အိုး အိမ် ပုံ ခ

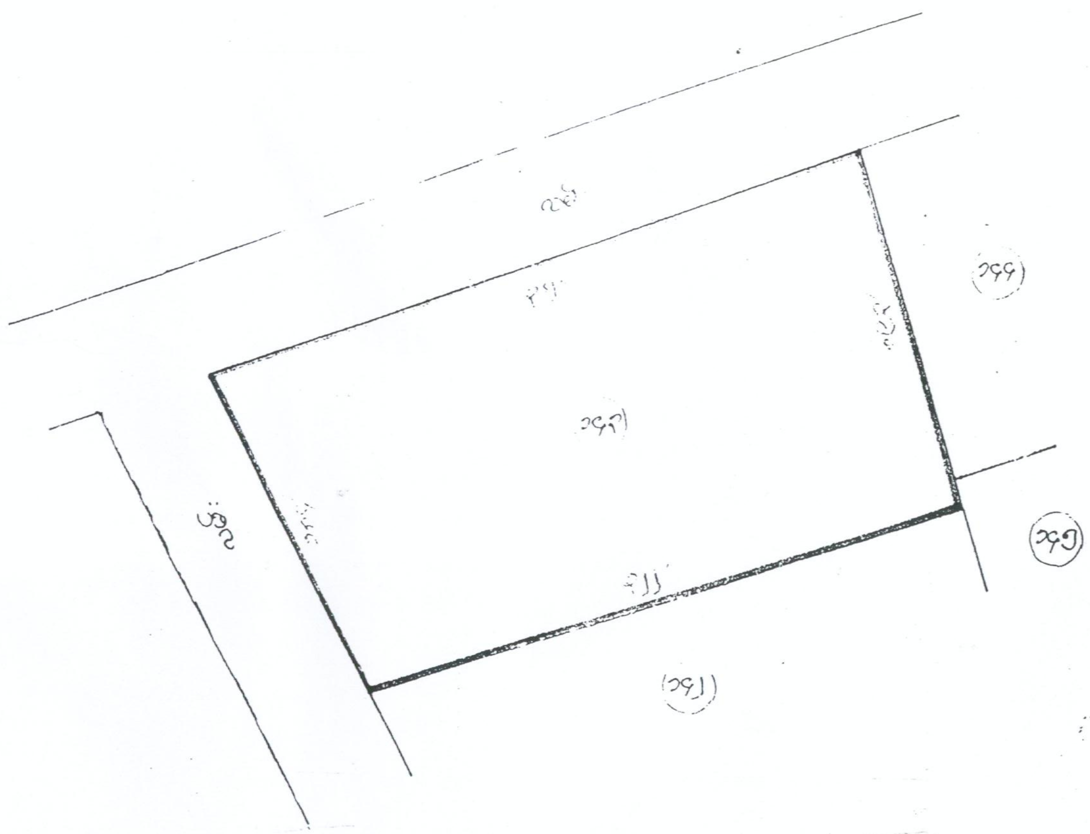
အကဲစိ - ၂၂

[illegible]

(ရွှေပြည်သာ) မြို့နယ်၊ လူနေရပ်ကွက် ____________________

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၆၄ (စက်မှု) မှ မြေကွက်အမှတ် ၁၄၃ ၏ မြေပုံ -

၁ လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေစကေး



ရည်ညွှန်းချက်

____________________ ဧရိယာ

စတုရန်းပေ ၆၃၂၄၈

ဧက ၁.၄၅၂

မြေတိုင်း (၄) မြေတိုင်း (၃) မြေတိုင်း (၂)

ဦးစီးအရာရှိ
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား



အရပ်--- [illegible]

သွေးအုပ်စု--- B

ထင်ရှားသည့်
အမှတ်အသား--- [illegible]

အမှတ်--- [illegible]

ရက်စွဲ--- [illegible]

အမည်--- [illegible]

ဖခင်၏အမည်--- [illegible]

မွေးသက္ကရာဇ်--- [illegible]

လူမျိုး--- [illegible]

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ--- [illegible]

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည်---

ရာထူး---

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် - [illegible]

လက်ဝဲ လက်မပုံ

အလုပ်အကိုင် - [illegible]

နေရပ်လိပ်စာ - [illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ် -

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

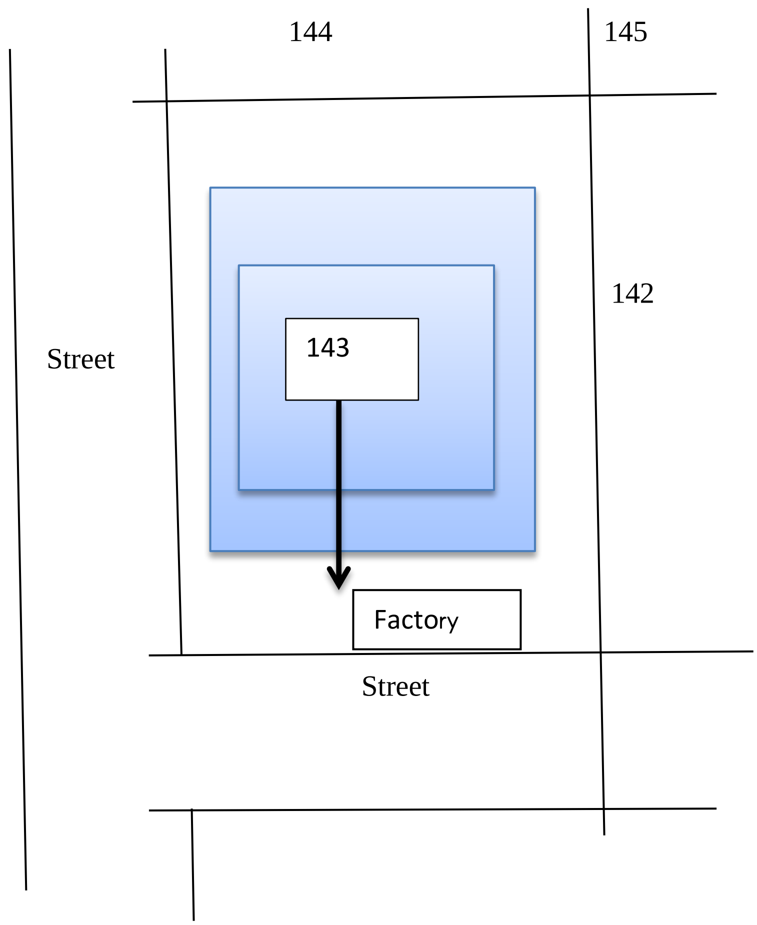
(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာနမှူးရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

မိုးအောင်ခိုင်

အမှတ် (24)၊ ကသာလမ်း၊ (5)ရပ်ကွက်၊ ကသာမြို့နယ်

Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd

Land Layout Plan









Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd

Local Staff

Sr. No.	Particulars	No of Person Y	No of Person Y	No of Person Y 3-10	Salary per month (Ks'000)			Salary per year (Ks'000)		
					Y-1	Y-2	Y-3 to 10	Y-1	Y-2	Y-3 to 10
1	Assistant Production	4	6	8	500	550	605	24,000	39,600	58,080
2	Assistant Merchandise	4	6	8	500	550	605	24,000	39,600	58,080
3	HR Manager	2	3	4	500	550	605	12,000	19,800	29,040
4	Admin Manager	2	3	4	500	550	605	12,000	19,800	29,040
5	Assistant Store Manager	2	3	4	400	440	484	9,600	15,840	23,232
6	Shipping Manager	2	3	4	500	550	605	12,000	19,800	29,040
7	Assistant Shipping	2	3	4	400	440	484	9,600	15,840	23,232
8	Chief Accountant	2	3	4	500	550	605	12,000	19,800	29,040
9	Accountant	2	3	4	400	440	484	9,600	15,840	23,232
10	Assistant Account	2	3	4	400	440	484	9,600	15,840	23,232
11	Supervisor	50	100	200	250	275	303	150,000	330,000	726,000
12	Leader	100	200	400	150	165	182	180,000	396,000	871,200
13	Operator	1000	2000	4000	150	165	182	1,800,000	3,960,000	8,712,000
14	Helper	200	400	800	150	165	182	360,000	792,000	1,742,400
15	Quality Control	100	200	400	150	165	182	180,000	396,000	871,200
16	Pattern Assistant	50	100	200	150	165	182	90,000	198,000	435,600
17	Driver	5	5	7	150	165	182	9,000	9,900	15,246
18	General Worker	50	100	200	150	165	182	90,000	198,000	435,600
19	Cleaner	50	100	200	150	165	182	90,000	198,000	435,600
20	Security	4	5	5	150	165	182	7,200	9,900	10,890
21	Electrician	2	2	5	150	165	182	3,600	3,960	10,890
22	Sample Manager	1	1	1	150	165	182	1,800	1,980	2,178
23	Fire Safety Officer	1	2	2	200	220	242	2,400	5,280	5,808
		1637	3251	6468				3,098,400	6,720,780	14,599,860
	Total (US$'000)							**2,582.00**	**5,600.65**	**12,166.55**

Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd

Foreign Techanician

No.	Designation	No of Pers on Y	No of Perso n Y 2	No of Person Y 3-10	Salary per month (US$)			Salary per year (US$'000)		
					Y-1	Y-2	Y-3 to 10	Y-1	Y-2	Y-3 to 10
1	General Manager	1	1	1	1,000	1,200	1,440	12,000	14,400	17,280
2	Deputy General	1	1	1	800	960	1,150	9,600	11,520	13,800
3	Production Manager	1	1	1	800	960	1,152	9,600	11,520	13,824
4	Head Merchandiser	1	2	2	600	720	864	7,200	17,280	20,736
5	Head Mechanic	1	1	1	600	720	864	7,200	8,640	10,368
6	Quality Control Manager	2	2	3	600	720	864	14,400	17,280	31,104
7	HR Manager	1	1	1	600	720	864	7,200	8,640	10,368
8	Procurement Manager	1	1	1	600	720	864	7,200	8,640	10,368
9	Sampling Technician	1	2	3	500	600	720	6,000	14,400	25,920
10	Mechanical Technician	2	3	3	500	600	700	12,000	21,600	25,200
11	Production Technician	3	4	6	500	600	700	18,000	28,800	50,400
12	Packing Supervisor	2	3	4	500	600	700	12,000	21,600	33,600
13	Boiler Technician	1	1	1	500	600	700	6,000	7,200	8,400
14	Accountant	2	2	2	500	600	700	12,000	14,400	16,800
	Sub total	20	25	30				**140,400**	**205,920**	**288,168**
	Total (US$'000)							**140.40**	**205.92**	**288.17**

Remark US$1= Ks.1350

Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd

Production & Income Statement

Sr.No.	Particulars	Unit	Year					
			1	2	3	4	5	6-10
I	**Production**		**3,080,000**	**7,700,000**	**13,860,000**	**15,400,000**	**21,560,000**	**30,800,000**
1	Knitting Half Sleeve Shirt	Pcs	300,000	750,000	1,350,000	1,500,000	2,100,000	3,000,000
2	Knitting Half Sleeve T Shirt	Pcs	150,000	375,000	675,000	750,000	1,050,000	1,500,000
3	Knitting Hooded Sweat Shirt	Pcs	150,000	375,000	675,000	750,000	1,050,000	1,500,000
4	Knitting Zipper Coat	Pcs	120,000	300,000	540,000	600,000	840,000	1,200,000
5	Knitting Half Sleeve Dress	Pcs	150,000	375,000	675,000	750,000	1,050,000	1,500,000
6	Knitting Shorts	Pcs	200,000	500,000	900,000	1,000,000	1,400,000	2,000,000
7	Knitting Trousers	Pcs	180,000	450,000	810,000	900,000	1,260,000	1,800,000
8	Knitting Skirt	Pcs	200,000	500,000	900,000	1,000,000	1,400,000	2,000,000
9	Knitting Long Sleeved Shirt	Pcs	300,000	750,000	1,350,000	1,500,000	2,100,000	3,000,000
10	Knitting Long Sleeved T Shir	Pcs	150,000	375,000	675,000	750,000	1,050,000	1,500,000
11	Knitting Halter Tops	Pcs	200,000	500,000	900,000	1,000,000	1,400,000	2,000,000
12	Knitting Long Sleeved Dress	Pcs	150,000	375,000	675,000	750,000	1,050,000	1,500,000
13	Knitting Outdoor Zipper Coat	Pcs	120,000	300,000	540,000	600,000	840,000	1,200,000
14	Knitting Outdoor Coat	Pcs	150,000	375,000	675,000	750,000	1,050,000	1,500,000
15	Jeans Shirt	Pcs	90,000	225,000	405,000	450,000	630,000	900,000
16	Woven Shirt	Pcs	100,000	250,000	450,000	500,000	700,000	1,000,000
17	Outdoor Suit	Pcs	100,000	250,000	450,000	500,000	700,000	1,000,000
18	Knitting Home Suit Set	Pcs	150,000	375,000	675,000	750,000	1,050,000	1,500,000
19	Woven Home Wear Suit	Pcs	120,000	300,000	540,000	600,000	840,000	1,200,000
II	**CMP Charges (US$)**							
1	Knitting Half Sleeve Shirt	US$/Pcs	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45
2	Knitting Half Sleeve T Shirt	US$/Pcs	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80
3	Knitting Hooded Sweat Shirt	US$/Pcs	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80
4	Knitting Zipper Coat	US$/Pcs	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20
5	Knitting Half Sleeve Dress	US$/Pcs	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80
6	Knitting Shorts	US$/Pcs	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85
7	Knitting Trousers	US$/Pcs	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00
8	Knitting Skirt	US$/Pcs	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65
9	Knitting Long Sleeved Shirt	US$/Pcs	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45

10	Knitting Long Sleeved T Shir	US$/Pcs	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80
11	Knitting Halter Tops	US$/Pcs	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65
12	Knitting Long Sleeved Dress	US$/Pcs	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00
13	Knitting Outdoor Zipper Coat	US$/Pcs	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00
14	Knitting Outdoor Coat	US$/Pcs	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00
15	Jeans Shirt	US$/Pcs	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00
16	Woven Shirt	US$/Pcs	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00
17	Outdoor Suit	US$/Pcs	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30
18	Knitting Home Suit Set	US$/Pcs	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50
19	Woven Home Wear Suit	US$/Pcs	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20
III	**CMP Income**	US$'000	**3,293,000**	**8,232,500**	**14,818,500**	**16,465,000**	**23,051,000**	**32,930,000**
1	Knitting Half Sleeve Shirt	US$'000	135,000	337,500	607,500	675,000	945,000	1,350,000
2	Knitting Half Sleeve T Shirt	US$'000	120,000	300,000	540,000	600,000	840,000	1,200,000
3	Knitting Hooded Sweat Shirt	US$'000	120,000	300,000	540,000	600,000	840,000	1,200,000
4	Knitting Zipper Coat	US$'000	144,000	360,000	648,000	720,000	1,008,000	1,440,000
5	Knitting Half Sleeve Dress	US$'000	120,000	300,000	540,000	600,000	840,000	1,200,000
6	Knitting Shorts	US$'000	170,000	425,000	765,000	850,000	1,190,000	1,700,000
7	Knitting Trousers	US$'000	180,000	450,000	810,000	900,000	1,260,000	1,800,000
8	Knitting Skirt	US$'000	130,000	325,000	585,000	650,000	910,000	1,300,000
9	Knitting Long Sleeved Shirt	US$'000	135,000	337,500	607,500	675,000	945,000	1,350,000
10	Knitting Long Sleeved T Shir	US$'000	120,000	300,000	540,000	600,000	840,000	1,200,000
11	Knitting Halter Tops	US$'000	130,000	325,000	585,000	650,000	910,000	1,300,000
12	Knitting Long Sleeved Dress	US$'000	150,000	375,000	675,000	750,000	1,050,000	1,500,000
13	Knitting Outdoor Zipper Coat	US$'000	240,000	600,000	1,080,000	1,200,000	1,680,000	2,400,000
14	Knitting Outdoor Coat	US$'000	300,000	750,000	1,350,000	1,500,000	2,100,000	3,000,000
15	Jeans Shirt	US$'000	180,000	450,000	810,000	900,000	1,260,000	1,800,000
16	Woven Shirt	US$'000	200,000	500,000	900,000	1,000,000	1,400,000	2,000,000
17	Outdoor Suit	US$'000	230,000	575,000	1,035,000	1,150,000	1,610,000	2,300,000
18	Knitting Home Suit Set	US$'000	225,000	562,500	1,012,500	1,125,000	1,575,000	2,250,000
19	Woven Home Wear Suit	US$'000	264,000	660,000	1,188,000	1,320,000	1,848,000	2,640,000

<u>Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd</u>

<u>Product Photos</u>



knitting half sleeve shirt



"knitting half sleeve T shirt"



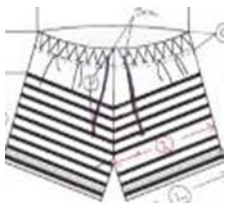
"knitting Hooded Sweatshirt"



"knitting zipper coat"



"knitting Half sleeve dress"



knitting shorts



"knitting trousers"



"knitting Skirt"



"knitting Long sleeved shirt"



"knitting Long sleeve T shirt"



"knitting Halter tops"



"knitting Long sleeve dress"



"knitting Outdoor zipper coat"



"knitting Outdoor coat"



jeans shirt



Woven shirt



Outdoor suit



"knitting home suit set"



"Woven home wear set"

Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd

Profit and Loss Projection

US$'000

No.	Particular	Unit	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6-10
I	Income							
	Export	US$'000	3,293	8,233	14,819	16,465	23,051	32,930
	Total Income	US$'000	3,293	8,233	14,819	16,465	23,051	32,930
II	Expenses							
1	Salary expenses	US$'000	2,582.00	5,600.65	12,166.55	12,166.55	12,166.55	12,166.55
2	Technician Fees	US$'000	140.40	205.92	288.17	288.17	288.17	288.17
3	Bonus, Incentive and Others	US$'000	258.20	560.07	1,216.66	1,216.66	1,216.66	1,216.66
4	Electricity Bill, Fuel & Energy	US$'000	200.00	200.00	200.00	200.00	300.00	300.00
5	Factory Rent	US$'000	50.00	50.00	50.00	57.50	66.13	76.04
6	Admin Expenses	US$'000	150.00	150.00	150.00	175.00	175.00	200.00
7	Medical Expense	US$'000	258.20	560.07	1,216.66	1,216.66	1,216.66	1,216.66
8	Transportation Allowance	US$'000	250.00	287.50	330.63	380.22	437.25	502.84
9	Water Bill	US$'000	100.00	115.00	132.25	152.09	174.90	201.14
10	Depreciation	US$'000	172.33	172.33	172.33	172.33	172.33	172.33
	Total Expenses	US$'000	4,161.13	7,901.53	15,923.24	16,025.17	16,213.64	16,340.38
	Gross Profit	US$'000	(868.13)	330.97	(1,104.74)	439.83	6,837.36	16,589.62
	25% Income Tax on Net Profit	US$'000				109.96	1,709.34	4,147.40
	Net Profit afterTax	US$'000	(868.13)	330.97	(1,104.74)	329.87	5,128.02	12,442.21
	2% CSR on Net Profit	US$'000				6.60	102.56	248.84
	1% Environmental Expenses on Net	US$'000				3.30	51.28	124.42

잔액·잔고 증명서(예금·신탁·간접투자증권·보관어음·CMA·발행어음)
Certificate of Deposit / Trust / Investment Trust / Custody Bill / CMA / Note Balance

신한은행 SHINHAN BANK

증서번호 (No): 3020109

발급번호: 2547930

• 예금주 (Depositor) · 위탁자 (Truster): KIM SHIN YOUNG
• 원본수익자 (Beneficiary of Principal):
• 이익수익자 (Beneficiary of Interest):

예금 · 신탁종류 (Type of Deposit)	Shinhan Future Plan Deposit	계좌번호 (A/C No.)	110-210-845260
금액 (Amount) / 평가금액 (B/A) KRW	*115,278,035	금액 중 미결제 타점권 금액 (Amount of Uncleared Checks & Bills)	
USD	*101,683.02		
잔고좌수 (No. of Shares Held) / 매출금액 (Sales Value)		환율 (Exchange Rate), 기준가 (Net Asset Value)	*1,133.7
지급제한내용 (Withdrawal Restrictions)	NOTHING		

* 금액 중 미결제 타점권 금액은 부도 처리될 경우 금액에서 차감됩니다.

예금 · 신탁종류 (Type of Deposit)	SHINHAN S DREAM DEPOSIT	계좌번호 (A/C No.)	200-339-072846
금액 (Amount) / 평가금액 (B/A) KRW	*600,000,000	금액 중 미결제 타점권 금액 (Amount of Uncleared Checks & Bills)	
USD	*529,240.54		
잔고좌수 (No. of Shares Held) / 매출금액 (Sales Value)		환율 (Exchange Rate), 기준가 (Net Asset Value)	*1,133.7
지급제한내용 (Withdrawal Restrictions)	Creation of pledge		

* 금액 중 미결제 타점권 금액은 부도 처리될 경우 금액에서 차감됩니다.

예금 · 신탁종류 (Type of Deposit)	SHINHAN S DREAM DEPOSIT	계좌번호 (A/C No.)	200-362-710350
금액 (Amount) / 평가금액 (B/A) KRW	*640,000,000	금액 중 미결제 타점권 금액 (Amount of Uncleared Checks & Bills)	
USD	*564,523.24		
잔고좌수 (No. of Shares Held) / 매출금액 (Sales Value)		환율 (Exchange Rate), 기준가 (Net Asset Value)	*1,133.7
지급제한내용 (Withdrawal Restrictions)	Creation of pledge		

* 금액 중 미결제 타점권 금액은 부도 처리될 경우 금액에서 차감됩니다.

예금 · 신탁종류 (Type of Deposit)	Housing Subscript Savings Deposits	계좌번호 (A/C No.)	223-026-114101
금액 (Amount) / 평가금액 (B/A) KRW	*19,900,000	금액 중 미결제 타점권 금액 (Amount of Uncleared Checks & Bills)	
USD	*17,553.14		
잔고좌수 (No. of Shares Held) / 매출금액 (Sales Value)		환율 (Exchange Rate), 기준가 (Net Asset Value)	*1,133.7
지급제한내용 (Withdrawal Restrictions)	NOTHING		

* 금액 중 미결제 타점권 금액은 부도 처리될 경우 금액에서 차감됩니다.

예금 · 신탁종류 (Type of Deposit)	FOREIGN TIME DEPOSITS	계좌번호 (A/C No.)	182-005-132302
금액 (Amount) / 평가금액 (B/A) USD	*360,000	금액 중 미결제 타점권 금액 (Amount of Uncleared Checks & Bills)	
잔고좌수 (No. of Shares Held) / 매출금액 (Sales Value)		환율 (Exchange Rate), 기준가 (Net Asset Value)	
지급제한내용 (Withdrawal Restrictions)	Creation of pledge		

금액 합계 (Total Amount)	USD *1,572,999.94 U.S. DOLLARS ONE MILLION FIVE HUNDRED SEVENTY TWO THOUSAND NINE HUNDRED NINETY NINE AND POINT NINE FOUR ONLY
미결제 타점권 합계 (Total Amount of Uncleared Checks & Bills)	*0

• 귀하의 예금 · 신탁 · CMA · 발행어음 · 보관어음잔액, 간접투자증권 평가금액이 2017 년 09 월 07 일 현재로 위와 같음을 증명합니다.
In reply to your request, we certify that Deposit(s) · Trust(s) · Investment Trust(s) · Custody Bill(s) · CMA(s) · Note(s) we hold in your name show(s)/showed the above amount(s) as of the close of business on 2017-09-07.

발급일자 (Issuing Date) 2017-09-07

신한은행
Galleria palace Branch (부) 지점 (Div) Branch

책임자 서명 Authorized signature Sug Hyun

증명서 발급 진위는 홈페이지(www.shinhan.com)/간편서비스에서 조회 가능합니다.

• 금액 중 미결제 타점권 금액은 입금내역 중 가계수표, 당좌수표, 약속어음 등을 말하며 만일 **부도 처리될 경우 금액에서 차감되오니 유의**하여 주시기 바랍니다. "Amount of uncleared Checks & Bills" refers deposits made through banker's personal checks, money orders, promissory notes, etc. Deposits that fail to clear will be deducted from the total amount.
• 보관어음 금액은 전부 미결제 타점권입니다. All amount of custody bills are uncleared checks or bill.
• 평가금액은 간접투자증권의 평가금액을 말하며, 기준가격의 등락에 따라 매일 변동될 수 있습니다. "B/A(Balance Amount)" refers investment trust balance and can be changed by daily Net Asset Value.
• 잔액이 10억원 이상인 경우 영업점장의 확인이 없으면 무효입니다. Where general manager's confirmation is not obtained for deposit(s) over one billion won, this certificate is null and void.

자점감사책임자 검인 Branch examiner's Confirmation	
영업점장 확인 General manager's Confirmation	

新韩银行(中国)有限公司

编号 (No.)：00003849

存 款 证 明

CERTIFICATE OF DEPOSIT

兹证明存款人 KIM SHIN YOUNG

（证件类型/号码：外国公民护照 / M00727557）

截止到 2018-05-19 在我行存款如下：

We hereby certify that depositor KIM SHIN YOUNG

(ID type/NO.: Foreign PassPort / M00727557)

up to 2018-05-19, has deposit accounts with this bank as follows

账号 A/C No.	存款种类 Type of Deposit	货币/金额 Currency & Amount	存入日 Value
703-001-125083	定期存款	USD *455,060.02	2017-04-19

以上存款自本存款证明开出之日起冻结 255 天

The above deposit accounts will be frozen for 255 days from the date this certificate is issued.

有权签发人 ：

Authorized Signature

有权签发人 ：

（分支行行长）

Authorized Signature (General manager)

开立日期 (Issuing Date)：2017-09-07

新韩银行（中国）有限公司 青岛城阳支行 分支行

Shinhan Bank (China) Limited CHENGYANG SUB Branch

- 金额在人民币壹佰万(含)以上，无行长签发无效。
- Where general manager's confirmation is not obtained for deposit(s) over one million RMB this certificate is null and void.

第 一 联　客 户 留 存

说明：

Note:

1、本“存款证明”不得转让，不能作为提取上述存款凭证，其复印件对外无证明效力。

This certificate of deposit is non-negotiable and cannot be presented to the bank for disbursement and the copy thereof bears no validity.

2、本“存款证明”不具有银行经济担保作用，不得作为质押凭证。

This certificate of deposit cannot be taken as an instrument of guarantee or collateral issued by this bank.

3、“存款证明”的接受人保留本“存款证明”正本是维持“存款证明”证明效力的必要条件。

The certificate of deposit shall be retained by the recipient and will be invalid otherwise.

4、本“存款证明”的接收人应特别注意，在存款人将“存款证明”正本退回银行后，存款人有权要求银行在“存款证明”中所载明的截止日之前解除对“存款证明”项下款项的冻结。

The recipient of this certificate shall be aware that the depositor is entitled to request the removal of the freezing of the accounts under this certificate by this bank before the ending dated indicated therein upon the return of the original certificate to this bank.

新韩银行(中国)有限公司

编号 (No.)：00003852

存　款　证　明
CERTIFICATE OF DEPOSIT

兹证明存款人 KIM SHIN YOUNG
（证件类型/号码：外国公民护照 / M00727557）
截止到 2017-12-06 在我行存款如下：

We hereby certify that depositor KIM SHIN YOUNG
(ID type/NO.: Foreign Passport / M00727557)
up to 2017-12-06, has deposit accounts with this bank as follows

账号 A/C No.	存款种类 Type of Deposit	货币/金额 Currency & Amount	存入日 Value
703-001-052824	Installment Deposi	CNY *3,000,000.00 (USD 459,636.27)	2016-12-06

以上存款自本存款证明开出之日起冻结 91 天

The above deposit accounts will be frozen for 91 days from the date this certificate is issued.

有权签发人：

Authorized Signature

有权签发人：李哲洙
（分支行行长）

Authorized Signature (General manager)

开立日期 (Issuing Date)：2017-09-07

新韩银行（中国）有限公司 青岛城阳支行 分支行

Shinhan Bank (China) Limited CHENGYANG SUB Branch

- 金额在人民币壹佰万(含)以上，无行长签发无效。
- Where general manager's confirmation is not obtained for deposit(s) over one million RMB this certificate is null and void.

说明：

Note:

1、本“存款证明”不得转让，不能作为提取上述存款凭证，其复印件对外无证明效力。

This certificate of deposit is non-negotiable and cannot be presented to the bank for disbursement and the copy thereof bears no validity.

2、本“存款证明”不具有银行经济担保作用，不得作为质押凭证。

This certificate of deposit cannot be taken as an instrument of guarantee or collateral issued by this bank.

3、“存款证明”的接受人保留本“存款证明”正本是维持“存款证明”证明效力的必要条件。

The certificate of deposit shall be retained by the recipient and will be invalid otherwise.

4、本“存款证明”的接收人应特别注意，在存款人将“存款证明”正本退回银行后，存款人有权要求银行在“存款证明”中所载明的截止日之前解除对“存款证明”项下款项的冻结。

The recipient of this certificate shall be aware that the depositor is entitled to request the removal of the freezing of the accounts under this certificate by this bank before the ending dated indicated therein upon the return of the original certificate to this bank.

新韩银行(中国)有限公司

编号 (No.)：00003850

存 款 证 明
CERTIFICATE OF DEPOSIT

兹证明存款人 KIM SHIN YOUNG

（证件类型／号码：外国公民护照 / M00727557）

截止到 2018-05-19 在我行存款如下：

We hereby certify that depositor KIM SHIN YOUNG

(ID type/NO.: Foreign Passport / M00727557)

up to 2018-05-19, has deposit accounts with this bank as follows

账号 A/C No.	存款种类 Type of Deposit	货币／金额 Currency & Amount	存入日 Value
703-001-125083	Installment DePosi	USD *455,060.02	2017-04-19

以上存款自本存款证明开出之日起冻结 255 天

The above deposit accounts will be frozen for 255 days from the date this certificate is issued.

有权签发人：

Authorized Signature

有权签发人：李哲琳

（分支行行长）

Authorized Signature (General manager)

开立日期 (Issuing Date)：2017-09-07

新韩银行（中国）有限公司 青岛城阳支行 分支行

Shinhan Bank (China) Limited [illegible]NGYANG SUB Branch

[Stamp: 新韩银行（中国）有限公司青岛城阳支行 业务专用章]

- 金额在人民币壹佰万(含)以上，无行长签发无效。
- Where general manager's confirmation is not obtained for deposit(s) over one million RMB this certificate is null and void.

说明：

Note：

1、本“存款证明”不得转让，不能作为提取上述存款凭证，其复印件对外无证明效力。
This certificate of deposit is non-negotiable and cannot be presented to the bank for disbursement and the copy thereof bears no validity.

2、本“存款证明”不具有银行经济担保作用，不得作为质押凭证。
This certificate of deposit cannot be taken as an instrument of guarantee or collateral issued by this bank.

3、“存款证明”的接受人保留本“存款证明”正本是维持“存款证明”证明效力的必要条件。
The certificate of deposit shall be retained by the recipient and will be invalid otherwise.

4、本“存款证明”的接收人应特别注意，在存款人将“存款证明”正本退回银行后，存款人有权要求银行在“存款证明”中所载明的截止日之前解除对“存款证明”项下款项的冻结。
The recipient of this certificate shall be aware that the depositor is entitled to request the removal of the freezing of the accounts under this certificate by this bank before the ending dated indicated therein upon the return of the original certificate to this bank.

新韩银行(中国)有限公司

编号 (No.)：00003851

存　款　证　明
CERTIFICATE OF DEPOSIT

兹证明存款人 KIM SHIN YOUNG

(证件类型/号码：外国公民护照 / M00727557)

截止到 2018-05-19 在我行存款如下：

We hereby certify that depositor KIM SHIN YOUNG

(ID type/NO.: Foreign Passport / M00727557)

up to 2018-05-19, has deposit accounts with this bank as follows

账号 A/C No.	存款种类 Type of Deposit	货币/金额 Currency & Amount	存入日 Value
703-001-052824	定期存款	CNY *3,000,000.00	2016-12-06

以上存款自本存款证明开出之日起冻结 255 天

The above deposit accounts will be frozen for 255 days from the date this certificate is issued.

有权签发人：

Authorized Signature

有权签发人：李哲洙

(分支行行长)

Authorized Signature (General manager)

开立日期 (Issuing Date)：2017-09-07

新韩银行（中国）有限公司 青岛城阳支行 分支行

Shinhan Bank (China) Limited CHENGYANG SUB Branch

新韩银行（中国）有限公司青岛城阳支行 业务专用章 (1)

- 金额在人民币壹佰万(含)以上，无行长签发无效。
- Where general manager's confirmation is not obtained for deposit(s) over one million RMB this certificate is null and void.

第 一 联　客 户 留 存

说明：

Note：

1、本“存款证明”不得转让，不能作为提取上述存款凭证，其复印件对外无证明效力。

This certificate of deposit is non-negotiable and cannot be presented to the bank for disbursement and the copy thereof bears no validity.

2、本“存款证明”不具有银行经济担保作用，不得作为质押凭证。

This certificate of deposit cannot be taken as an instrument of guarantee or collateral issued by this bank.

3、“存款证明”的接受人保留本“存款证明”正本是维持“存款证明”证明效力的必要条件。

The certificate of deposit shall be retained by the recipient and will be invalid otherwise.

4、本“存款证明”的接收人应特别注意，在存款人将“存款证明”正本退回银行后，存款人有权要求银行在“存款证明”中所载明的截止日之前解除对“存款证明”项下款项的冻结。

The recipient of this certificate shall be aware that the depositor is entitled to request the removal of the freezing of the accounts under this certificate by this bank before the ending dated indicated therein upon the return of the original certificate to this bank.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ
အမှတ် (၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊
ရန်ကုန်မြို့၊

ရက်စွဲ။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ၊ ၁၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd (CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း) ၏ ကုန်ကြမ်းတင်သွင်းမှု နှင့် ကုန်ပစ္စည်းများ ပြည်ပသို့တင်ပို့မှု အစီအစဉ်အား တင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်များ Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd သည် CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအတွက် ကုန်ကြမ်းတင်သွင်းမှု နှင့် အဝတ်အထည်များ ပြည်ပသို့ တင်ပို့မှု အစီအစဉ်အား အောက်ပါအတိုင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

ကုန်ကြမ်းများအား China, Japan, Korea, Europe, Mongolia တို့မှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ပို့ကုန်များအားလည်း ၎င်းနိုင်ငံများသို့ တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်
Mr .Yan GuangHai
Managing Director
Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd

Triple Light Fashion Co.,Ltd
No.88,Pin An Street,Nan Tong City,Jiangsu Province, People Republic Of China

CMP Contract

Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd as Seller, hereby confirms having concluded the CMP contract with Triple Light Fashion Co., Ltd as Buyer, to sell following goods on the date and on the terms and conditions hereinafter set forth:

SELLER

Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd
Room 2003.Building2.Lantingfang.30
Science and technology rood Xi'an China.

BUYER

Triple Light Fashion Co.,Ltd
No.88,Pin An Street,Nan Tong City,Jiangsu Province,
People Republic Of China

Contract Date: 18 April 2017

MATERIAL CONDITONS: Outsourcer provides to Processor all materials required to produce the ,
Knitting Hooded Sweat Shirt , Knitting Zipper Coat, Knitting Half Sleeve Dress, Knitting Shorts, Knitting Trousers, Knitting Skirt, Knitting Long Sleeved Shirt, Knitting Long Sleeved Shirt, Woven Home Wear Suit
Knitting Long Sleeved Shirt, Knitting Long Sleeved T Shirt, Knitting Halter Tops, Knitting Long Sleeved Dress
Knitting Outdoor Zipper Coat, Knitting Outdoor Coat, Jeans Shirt, Woven Shirt, Outdoor Suit, Knitting Home Suit Set,

QUALITY TERMS: Processor shall keep materials and finished goods (including work- in- progress) in good condition and shall not waste, destroy or dispose of such except for otherwise provided herein.
Processor represents and warrants that, 1) all finished goods produced by Processor shall confirm to The specifications provided by Outsourcer, 2) the workmanship of Processor shall be free from defects . If Outsourcer notifies Processor of a discovery of non-conforming or defective finished products, both parties shall amicably discuss in good faith repairing or replacement of finished goods.

DELIVERY TERMS: EX-Factory Upon Outsourcer's approval, Processor consigns finished goods at its factory of the Address heretofore described.

PAYMENT TERMS: By T/T to Processor's bank account specified in delivery slip or invoice within two weeks after final delivery.

DELIVERY DATE: 30th Jan ,2019



SELLER

Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd
Signature
Name & Title
Mr .Yan GuangHai
Managing Director
Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd



BUYER

Triple Light Fashion Co.,Ltd
Signature
Name & Title
Mr.Cao Dianwei
Sales Director
Triple Light Fashion Co.,Ltd

Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd
Corporate Social Responsibility Plan

We Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd will contribute 3% of our Net Profit to social welfare activities that will help society and country of Myanmar. Our social welfare activities shall include training of our Garment employees such as on job training to be more qualified, language (English) training on weekends with experienced teachers and providing necessary healthcare such as medical checkups and giving proper medical knowledge about deceases and its prevention. Part of our CSR activity such as donations will also contribute to public school around our factory.

No	Partical	Contribution %
1	Public School	1%
2	Non-profit Training	1%
3	Garment Employees (Healthcare)	1%

Proposed Corporate Social Responsibility Activities

Public School

We will contribute 1% of our net profit to the public school near the factory to be a part of creating the better community. We will also work together with the school to understand more about the needs and we will also ensure that our contributions will be used in the most effective and efficient way for the society.

Non-profit Training

We will contribute 1% of our net profit for the trainings of our Garment Employees. Our trainings include job-related trainings, language trainings and safety trainings. The main objective of our trainings are that we want our garment ewith their work but also improving their other skills such as language and promoting knowledge about safety measures and occupational health. mployees to be not only become more productive and more qualified.

Healthcare

One of our main concern is the well-being of our employees. We will contribute 1 % of our net profit for the healthcare which includes medical checkup for the employees and providing health education to our workers.

With Best Regards,

Mr .Yan GuangHai
Managing Director
Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd

Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd
Employees' Welfare Plan

Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd is a 100% foreign investment established under the Foreign Investment Law and the Myanmar Company Act, whose registered office is situated at Myay Tine Yat Kwat No (64) Shwe Pyi Thar Township, Land Plot No (143) U Tun Nyo Street Shwe Pyi Thar Industrial Zone,Yangon MyanmarYangon the Republic of the Union of Myanmar. The company aimed to produce and Manufacturing of Garment on CMP Basis with a number (1657) of staff. In order that the staff may enjoy proper welfare commensurate with that of a prestigious company set up a plan for its employees as it's ……

1. Staff Transportation
   For all employees who live far away from the factory, commuter buses will be rented by the company and the staff will be transported free of charge.

2. Uniform
   All employees would be supplied with uniforms free of charge twice a year

3. Health Care
   An infirmary will be set up within the factory compound and stocked with appropriate medicines. Qualified nurses will be hired by the company so that in emergency cases employees could be treated free of charge. In addition, a water purification system will be installed for staff drinking water. Appropriate sanitation facilities will be installed in the factory and regular disinfection work carried out.

4. Risk Prevention
   Evacuation plan in case of emergency would be drafted and explained to all employees so that in case of emergency namely: earthquake, fire and other natural or manmade disasters injury or death could be avoided.

5. Bonus

Based on the performance of the company, annual bonus will be declared and paid out to each employee before the Myanmar New Year (Water Festival). The amount of bonus will be in accordance with the amount of profit earned by the company.

6. Training

On job training course for un-skill and semi-skill workers will be arranged three times per year. Off job training for skill workers and middle management level will be sent to relevant training centers. Occasionally, potential workers would be dispatched to overseas training in developing countries.

7. Hostel (Accommodation)

We, Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd will be provided accommodation for our senior management level employees.and based on the labour law of the country, other benefits such as leave (sick leave, annual leave etc.) would be drawn up and included in the Employees' welfare plan accordingly.

With Best Regards

Mr .Yan GuangHai
Managing Director
Myanmar Haisheng Fashion Clothes Co.,Ltd